

Em Bernardes o líder campones

O líder camponês Jofre Correa Netto, de Santa Fé do Sul, a convite da Associação dos Lavradores de Presidente Bernardes está realizando na

quela cidade tem como nos distritos daquele município, uma série de visitas e conferências versando as mesmas sobre a reforma agrária radical. Os meios agrícolas estão aderindo áquelas reuniões, não obstante se apregõe que elas tem o caráter de controverter o lavrador, ou o homem do campo quase sempre pouco esclarecido a respeito de movimentos de caráter político. O citado conferencista teve o seu nome em evidência em virtude de diversos artigos que revistas nacionais divulgaram sobre si, tendo como tema ainda o incremento da idéia da reforma agrária, porém de maneira diferente daquela pretendida por vários deputados e governantes.

As visitas de Jofre Correa Netto estão se estendendo aos distritos bernardenses e tendem a se propagar também por municípios próximos na região da Alta Sorocabana.

Irmãs para o Lar Sta. Filomena

Uma vez conseguida a vinda a Presidente Prudente, das irmãs de caridade da cidade norte-paranaense de Rolândia, está prevista para o próximo mês de abril a abertura do Lar Santa Filomena de nossa cidade. Trata-se de iniciativa dos componentes dos Lions Clube local. As irmãs de caridade solicitadas deverão estar em nossa cidade ao iniciar-se o mês de março, devendo o Lar Santa Filomena, iniciar as suas atividades nos primeiros dias de abril próximo.

Jubileu do Instituto Cristo Rei

Estará comemorando o Instituto Cristo Rei no próximo dia 22 o seu «Jubileu de Prata», ocasião em que naquele educandário será comemorada condignamente a efeméride. A respeito a Superiora e a Comunidade do Instituto Cristo Rei elaboraram um programa para assinalar a passagem do 25º aniversário do modelar estabelecimento, programa esse que consistirá em Missa solene a ser celebrada na Catedral, de São Sebastião, às 10 horas daquela data, oficiada por Sua Excelência Reverendíssima Don José de Aquino

de Pereira, Bispo Diocesano, e finalmente as 20 horas uma sessão comemorativa no auditório do próprio Instituto. Recordar-se que uma das conquistas que o Instituto Cristo Rei poderá comemorar em seu «Jubileu de Prata» é terem as autoridades do Ensino, autorizado a inclusão dos demais cursos componentes do ciclo secundário com os quais não contava, mas irá doravante contar o estabelecimento de ensino, propiciando às jovens que ali fizeram o curso ginasial, o prosseguimento do ciclo secundário dentro do mesmo e querido ambiente.

O IMPARCIAL

ANO XXIV

Presidente Prudente, Domingo, 11 de fevereiro de 1962

N.º 4.623

Sampaio promulgou na Capital lei dos Telefones Automaticos

O Prefeito Luiz Ferraz de Sampaio ainda na capital, assinou os documentos relativos à lei dos telefones automáticos em presidente Prudente, depois de ter ouvido o parecer do Departamento de Assistência Jurídica, do Departamento Jurídico do Estado. O parecer diz que «as cláusulas constantes do Termo

Aditivo aprovado pela Câmara Municipal são comuns nos contratos da espécie e não contrariam qualquer dispositivo legal que regule a maté-

ria. Não há, portanto, no caso, qualquer ilegalidade capaz de impedir a promulgação do projeto». Como se recorda o prazo para o veto, encer-

rava-se 4ª feira tendo o prefeito Sampaio se dirigido à capital, afim de obter o parecer do Serviço de Assistência Jurídica aos Municípios e,

somente depois de obtê-lo assinou os documentos dando por promulgada a lei que estabelece condições econômico-financeiras que permitam a instalação no Município, de novo serviço telefônico automático, com capacidade inicial de 2 mil linhas e de conformidade com a minuta do Termo aditivo anexo áquela lei. Dentro de 18 meses (até agosto de 1963) já estará portanto concluído aquele serviço em Pres. Prudente, desde a muito aguardado pela população

Contribuintes do IAPETC de Assis reclamam a falta de assistência

Motoristas profissionais da cidade de Assis vem reclamando junto à agência daquela cidade do IAPETC (Instituto de Aposentadoria e Pensões dos Empregados em Transportes e Cargas) a falta de assistência que há mais de 40 dias vem a classe sofrendo por parte daquele Instituto. Ao mesmo tempo as reclamações são da ordem de abranger também o absurdo da taxa de 1.800 cruzeiros que lhes são cobrados mensalmente para essa mesma assistência. O medico daquela localidade, O medico daquela localidade, teve o seu contrato com o IAPETC vencido em 31 de dezembro do ano findo, sendo

que os responsáveis não tomaram providência na revilação do contrato, ocasionando automaticamente a falta de compromisso do facultativo e o conseqüente abandono a atendimento aos profissionais daquela cidade.

O presidente daquela entidade Sr. Francisco de Assis já telegrafou ao presidente da Republica pedindo providências urgentes afim de que a situação não venha a se agravar ainda mais.

ALVARES MACHADO Jardim da Praça da Matriz

Está tendo andamento em Alvares Machado a construção no Largo da Matriz, o jardim que desde a muito vem sendo a aspiração da gente machadense. A municipalidade através do prefeito Antonio de Miro Mázzaro vem dedicando a melhor das atenções à principal atração da cidade, devendo os trabalhos de ajardinamento vir a ser concluído nos próximos meses.

Taxa adicional

Informa-se de São Paulo que causou satisfação a notícia, segundo a qual será suspensa a partir da zero hora do dia 12 de março próximo a cobrança da taxa de 15 por cento, adicional sobre os fretes de mercadorias embarcadas no porto de Santos. Essa decisão foi tomada pela Brasil-United States-Canada Free Conference, após varias licitações pela FIESP e CIESP (Federação das Industrias do Estado de São Paulo e Confederação da Industria do Es-

tado de São Paulo através de officios, nos quais ressaltavam a solução do problema de congestionamento daquele porto, tornando dessa forma, injustificável a cobrança da taxa adicional que agora será sustada.

Está tendo prosseguimento o Congresso Metodista

Com a presença de delegações de dezenas de cidades de

vários estados do Brasil, está tendo prosseguimento o Congresso das Sociedades Metodistas em nossa cidade. Dentre os temas que estão sendo debatidos naquele conclave destaca-se o de âmbito nacional e de caráter político em que se discute o atual regime político no Brasil, o parlamentarismo. Todas as noites no recinto da Igreja Metodista estão se realizando sessões constantes do Congresso em questão, nas quais estão sendo abordados temas sociais da vida brasileira.

ARAÇATUBA DE PARABENS

Tião Maia candidato a Camara Federal

O industrial Sebastião Maia, radicado na cidade de Araçatuba, na Noroeste acaba de aderir à política. Embora falte o pronunciamento oficial do referido industrial, fontes oficiais garantem que o sr. Sebastião Maia irá concorrer à Camara Federal naquela cidade, sendo o candidato em potencial da Noroeste com enormes possibilidades de exi-

to. Convem lembrar que o sr. Sebastião Maia homem de uma personalidade marcante e de uma simplicidade extrema, não apenas irá conseguir os votos dos araçatubenses como de diversas outras cidades do interior. Em varias cidades da Alta Sorocabana, por exemplo irá o sr. Sebastião Maia conseguir votos que o elegerão sem dúvida à Camara Federal no pleito de outubro próximo. Convem salientar que o sr. Sebastião Maia é um dos mais famosos pecuaristas daquela região da Noroeste. Sabe-se mesmo que o proprio presidente da República, dr. João Goulart demonstrou grande entusiasmo ao tomar conhecimento da adesão do sr. Sebastião Maia à política, informando o chefe da Nação que comparecerá em breve aquela cidade afim de com sua visita reforçar ainda mais o nome que ele considera vitorioso do candidato Sebastião Maia.



SEBASTIÃO MAIA

Condenado o policial que agrediu Jornalistas

São Paulo, (Interpress) — Foi condenado a 9 meses de detenção pelo crime de violência arbitrária e de lesões corporais, o inspetor da Guarda Civil Ramiro Francisco de Oliveira. O criminoso foi o responsável e um dos autores da agressão a jornalistas durante a greve de motoristas de praça, nesta capital, em setembro de 1960, ocasião em que diversos milicianos espancaram repórteres e danificaram máquinas fotográficas. Os demais indiciados foram absolvidos por falta de provas, de vez que as vítimas não os reconheceram.

Ex-Prefeito exulta pela absolvição das acusações que lhe eram atribuídas

Na última sessão da Câmara Municipal de Pirapozinho o vereador Manoel Marques da Silva, ex-prefeito daquele município, teve a oportunidade de se manifestar com euforia sobre o resultado do inquerito administrativo, rela-

tivo à sua gestão, acusado que foi pela atual direção pirapoense de mal empregar as finanças municipais. O sr. Manoel Marques da Silva hoje vereador daquela Câmara, teve a oportunidade durante a sessão ordinária de terça-feira última, de apresentar docu-

mentos que comprovavam sua honestidade, exibindo-os aos vereadores da situação que estavam ou estão de acordo com o pensamento do atual chefe do executivo pirapoense. Desconhecem-se outros pormenores a respeito desse assunto.

Deixou de vir (pelo menos até agora) o carregamento de generos da COMAP

S Anastácio e Anhumas já se viram a população com a venda direta das proprias prefeituras. Anhumas começou vendendo por 37, passando para 38 e posteriormente para 45 cruzeiros. Santo Anastácio já começou vendendo a 45 cruzeiros. Presidente Prudente, quiz imitar e servir à população, desejando vender arroz,

feijão e possivelmente outros gêneros de primeira necessidade a preço que atingiria a 50 por cento daquele existente no mercado. Varias pessoas, depois de ter-mos noticiado que segunda ou terça-feira o posto de abastecimento da Comap, no Mercado Municipal, iria vender o produto, procuraram-nos para infor-

mar que nada ainda se verificava quanto a propalada notícia. E nós, ficamos sem saber o que dizer. Pode ser que o feijão e o arroz que a população deseja, venha mesmo por aí. Porém agora não vamos nos antecipar. Esperemos mesmo que chegue e só então iremos noticiar. Antes é temeroso dizê-lo.

NÓVO

RITMO DE SAÚDE PARA VOCÊ!

SAL DE ANDREWS

Para o Fígado

REVIGORA O FÍGADO - NEUTRALIZA A ACIDEZ LIMPA O APARELHO DIGESTIVO

Agora, com o refrescante e efervescente Sal de Andrews, você mantém seu organismo num verdadeiro ritmo de saúde! LIVRE DE AZIA, MÁ DIGESTÃO, PERTURBAÇÕES DO ESTÔMAGO, PRISÃO DE VENTRE E BILIOSIDADE, você se sentirá como uma nova pessoa... com outra aparência, pleno de vida e de uma irradiante vitalidade!

Eis o que ANDREWS faz por você

- 1-REVIGORA O FÍGADO**
Andrews estimula o fluxo da biliar - dissolve as gorduras... aumenta a absorção de vitaminas... restitui sua vitalidade.
- 2-NEUTRALIZA A ACIDEZ**
O eficaz ingrediente alcalino de Andrews neutraliza o excesso de acidez. EM INSTANTES. Suaviza seu estômago... alivia os gases, o enjôo, aquela sensação de estômago cheio e pesado.
- 3-LIMPA O APARELHO DIGESTIVO**
Andrews ajuda seu fígado a limpar as impurezas do organismo e purificar o sangue. Em dose mais elevada, traz de volta a pontualidade intestinal, confortavelmente, naturalmente, de modo suave, sem formar hábito.

Refrescante especialmente no calor, tome-o a qualquer hora e sinta seu maravilhoso efeito refrescante.

Tome-o enquanto está efervescente para desfrutar de todo o prazer que Andrews proporciona.

de sua disposição em todas as farmácias, no tamanho econômico - 22 doses.

NÓVO em sabor
— suave... mais agradável de tomar - sem nenhuma acidez ou gosto amargo.

NÓVO em efervescência
— de efervescência suave e controlada.

NÓVO em embalagem
— a moderna e prática lata protetora garante sua pureza... mantém o produto sempre nóvo e em todo seu vigor efervescente. E mais: com uma colher de chá você retira a dose exata - nada de derramar nem desperdiçar!

Tome regularmente

SAL DE ANDREWS

ANTIÁCIDO
SAL DE ANDREWS
PARA O FÍGADO
DEPURATIVO

A - 2121

SOCIAIS

Operações Pertinentes a Cereais

São Paulo — O Secretário da Agricultura, recebeu do Ministro da Fazenda um telegrama esclarecendo quanto às operações pertinentes a cereais, inclusive o amendoim. A Carteira de Crédito Agrícola e Industrial do Banco de Brasil está providenciando o encaminhamento da necessária minuta de contrato para a devida aprovação. Relativamente ao financiamento do despacho que o respectivo algodão, informou o mesmo vênio já foi registrado no Tribunal de Contas.

do Estado; e a srta. Vera Lúci, estudante secundária nesta cidade.

De Amanhã
A sra. Idalina Pio Benguela; Amaury N. Ferreira; a sra. Eulália Pereira Batista, esposa do sr. Manoel Batista de Souza; Belizinha Libório, filha do dr. José Libório; o sr. Daniel Souto; a srta. Sílvia Jubran, filha do sr. Alfredo Jubran; o jovem Andre Rodrigues Filho; Maria Neide filha do sr. Pedro Rotta; e Jussara Saba, filha do casal Wadli Jorge Saba e de dona Zilda Buchalla Saba.

que abençoe os dias bonitos da mocidade de sua filha, para que um dia possa ter doces recordações.

E a essa filha dedicada, sua mãe reza essa simples oração:

dedicada, compassado, não, Da minha curiosa de, Almeida-lhe grande felicidade, De todo coração.

unem-se para sempre, sob a égide do amor.

Nada há de mais sagrado, nem de mais belo, que é o matrimônio. O matrimônio é o estabelecimento do lar, o lar o coroamento de toda vida humana e sob o teto sacrossanto do lar, labutam dois seres que se compreendem e que de braços dados caminham repartindo entre si as mesmas alegrias e chorando as mesmas lágrimas. Lágrimas que não serão nada para os dois porque sempre lhes festarão ao lado amparando nas horas de desespero e de amargura.

Lozino Valério da Silva

CALCULA-SE que uma só mosca pode carregar **4.400.000** micróbios em sua superfície e até **28.000.000** de micróbios no seu tubo intestinal.

Grande Desenvolvimento do Vale do Paraíba «Aliança para o progresso»

S. Paulo, (Interpress) — A Comissão Interministerial dos planos de Emergência para a «Aliança para o Progresso», reunida sob a presidência do ministro Walter Moreira Salles, aprovou 43 projetos, no valor de 600 milhões de dólares, dentre os quais se destaca o projeto de regularização do Rio Paraíba. Serão empregados, nesse projeto, 15,5 milhões de dólares. Os projetos serão agora encaminhados ao governo americano.

A propósito desse assunto,

salientou o eng. Plínio de Queiroz, presidente do Conselho de Águas e Energia Elétrica, da Comissão do Vale do Paraíba, que a regularização do Rio Paraíba torna-se, cada vez mais indispensável, porque, além de permitir a construção de usinas elétricas, produzindo um total de 900 mil Hp, virá evitar os danosos efeitos das enchentes, que todos os anos provocam prejuízos de muitos bilhões de cruzeiros. Essas enchentes, além de destruir obras de arte, como pontes, estradas, prejudicam enormemente a agricultura, tendo havido já anos em que, só na cultura do arroz, que se perdeu ou que se deixou de plantar, os prejuízos ultrapassaram o valor de 1,5 bilhões de cruzeiros.

BARRAGENS
Sublinhou que, para se evitar os efeitos dessas enchentes, além das obras de rendimento, torna-se indispensável e urgente, a construção de barragens, cujos projetos já foram aprovados pelo Ministério da Agricultura e Minas e Energia. Trata-se dos seguintes: Paraíba, Paraitinga, Jaguarí, Buquira, Santa Branca e Funil.

Dessas barragens, a de Funil está sendo construída pela Companhia Hidrelétrica do Vale do Paraíba. A de Santa Branca já foi construída pela Ligth. As 4 restantes serão construídas pelo governo do Estado e pela Ligth. Convém notar que a Ligth, para fazer o desvio de 160 metros cúbicos de água, em Santa Cecilia, para abastecimento da Usina de Nilo Peçanha, ficou obrigada a construir obras de armazenamento, capazes de acumular, no mínimo, 1,5 bilhões de metros cúbicos de água.

APROVEITAMENTO AGRÍCOLA

Depois de realizadas as obras previstas no plano, poder-se-á aproveitar 64 mil hectares de terras fértilíssimas, no Vale, que poderão produzir 2.500.000 mil sacos de arroz, os quais, pelo preço atual, representam um valor de 10 bilhões de cruzeiros. Atualmente, a produção é de

Caries Dentárias são contagiosas

Durante um Congresso Odontológico realizado em Filadélfia, o dr. Robert Fitzgerald fez uma importante comunicação, principalmente para os namorados de todo o mundo. Segundo o especialista as cáries dentárias — até agora consideradas de origem bacteriana — parece que são contagiosas. Segundo contou aos congressistas o pesquisador utilizou dois grupos de cobaias e, após algum tempo de convivência verificou que só as suas apareceram com cáries novas.

Não deixes para depois o que podes fazer agora. Muitas vezes, o momento de fazer alguma coisa é único na vida. Depois, não surgirá, mais, outra oportunidade.

NOTAS

CINEMATOGRAFICAS

por — Luizvaldo Vanderley

“BIOGRAFIA DO DIA”

ANTHONY QUINN nasceu no México, à 21-4-1915. Mede 1,87 cm. de altura, é casado com Catharine De Mille. Tornouse astro da tela em 1936, embora já em criança tivesse aparecido num filme do Oeste. Suas excepcionais qualidades artísticas granjearam-lhe merecida fama no mundo inteiro, e os numerosos filmes que estrelou, muitos dos quais são autênticas obras de arte, constituem outros tantos testemunhos do invulgar talento dramático deste idolo da tela. Dentre inúmeros troféus conquistado por Quim., podemos citar dois prêmios OSCAR conquistado pelo seu espetacular desempenho em «Viva Zapata» e «Sede de Viver». Eis algumas de suas interpretações cinematográficas: «Sangue e Areia», «O Último Trem de Madrid», «Jornadas Heroicas», «Laffitte», «O Corsário», «Aliança de Argo», «Consciências mortas», «Ramon», «Buffalo Bill», «Romanço no Mississippi», «D. Juan do México», «Ouro Sangrento», «Do Mesmo Sangue», «Sua Lei é Matar», «Sete Cidades de Ouro», «Magnífico Matador», «Na Estrada da Vida», «O prego do Medo», «Sangue por Amor», «Califórnia», «Jornada Inesquecível», «Blefando a Morte» e «JOGADORA INFERNAL» este ultimo um bom cartaz para hoje a noite no Cine PRESIDENTE.

Cartaz do dia e da semana

CINE “PRESIDENTE”

Hoje — vesp. — «No mundo da Carochinha» — desenho col. A Noite — «Jogadora Infernal» — c/ Anthony Quim e Sophia Loren — col. proibido até 14 anos

2.a feira — «Copacabana zero hora» — apresentação da Lupu FFms com Ricardo Lana, Elaine Cowell, Edna Miranda, Fernando Gallotti, Giorgio Traverso (participação Especial), dirigida por Dullio Mastrolanni, participação e apresentação de David Nasser — Proibido até 18 anos

3.a feira — «Os estranguladores de Bombain» — c/ Guy Rolf e Jan Holden até 14 anos

4.a feira — «A Vaca e o Prisioneiro» — c/ Fernandel até 10 anos

5.a feira — «Idolo em apuros» — c/ William Bendix

6.a feira — «Sangue da Terra» — c/ Gary Cooper e Barbara Stanwick — até 14 anos

Sabado — «Navio condenado» c/ Gary Cooper — produção de Julian Glauspi para a METRO

Domingo — vesp. — O mesmo programa da noite

A Noite — «Os jovens anos de uma Rainha» — filme que narra a história da vida e amores da Rainha Vitória, em sua juventude, focalizando todo o esplendor de uma época romântica. No elenco, Romney Schneider e Adrian Royer — apresentação da Condor Films Ltda.

CINE TEATRO FENIX

2.a feira — «Jogadora Infernal» — 2.a sessão «Ambição sem fim» — c/ Michiko Saga cinemascopo colorido

3.a feira — «Copacabana zero hora» — 2.a sessão O mesmo filme japonês de terça

4.a feira — «Estranguladores de Bombain»

5.a feira — «A vaca e o Prisioneiro» — 2.a sessão «Amor a moderna» — c/ Teiji Takahashi — cinemascopo colorido

6.a feira «Idolo em apuros» 2.a sessão O mesmo filme japonês de quinta-feira

Sabado — «Sangue da Terra» 2.a sessão — O mesmo filme japonês de sexta-feira

Domingo — vesp. — «Selva Tenebrosa» — c/ Don Harwen

A Noite — Navio Condenado c/ Gary Cooper

VOCE SABIA...

QUE, o famoso interprete cinematográfico Marlon Brando, é um rapaz possuidor de um coração de ouro, não mede esforço quando se trata de concretizar um ato filantrópico. Recentemente quando filmava em Taiti, encontrou naquela localidade um garoto aleijado e que levava junto com sua avó que também era muito doente, uma vida cheia de sofrimentos. Marlon entrou logo em atividades: trouxe para Hollywood o garoto juntamente com sua avó para tratamentos médicos com famosos especialistas, e diz ele que espera a qualquer preço ver concretizar o seu objetivo.

QUE, Bing Crosby está restabelecendo rapidamente de sua operação renal, que sofreu há pouco tempo atrás. Bing com 58 anos de idade parece está seguindo a trilha de Cariíto: já está no 7.o filho.

QUE, o filme «MACISTE NA TERRA DOS GIGANTES» apresentado pela Condor Filmes, e que conta no seu elenco principal Mitchell Gordon e Chelo Alonso, vem obtendo sucesso espetacular nos cinemas da capital bandeirante.

QUE, Tony Perkins fez uma compra de um bellissimo apartamento em Paris, afim de trabalhar em «Les Don Juans» ao lado de Simone Signorá.

QUE, a comedia, longa, solemne e divertida de «O Senhor Americano em Nova York», foi lançada em sua primeira tentativa para ingressar no cinema, promessa que hoje não tornou verdadeira. Num tempo o maior desejo de ser atriz cinematográfica, por intermedio de alguns amigos que lhe ensinaram a fazer um teste com o diretor Harry Cam, o qual pretendia arrumar uma jovem adequada para substituir a estrela Rita Hayworth que naquele tempo estava em rompimento com a Columbia Pictures. Kim Novak foi correndo ansiosa a tal teste, chegando lá, mal foi vista pelo diretor Harry e já recebeu de boas vindas as seguintes palavras: «TIREM ESSA MULHER DAQUI É MAIS UMA LOURÇA, E' SO. CHEGA DE MARILYN MONROE!». Voltou desconsolada para casa aquela linda e meiga jovem que tanto pretendia ingressar no cinema.

QUE, o ator brasileiro de «O pecado do amor», «A vida é uma aventura», «Os tres vagabundos», «Perdido de Amor», «O velho em roupa» e «Ursos e raposas pacificas», Cyi Barney, que atualmente pretende trabalhar nas no setor produção, e um excelente pianista e também batedor capaz de com segurança e marcando o compasso, ou com solista animar um jazz até de madrugada...

QUE, o ator brasileiro de «O pecado do amor», «A vida é uma aventura», «Os tres vagabundos», «Perdido de Amor», «O velho em roupa» e «Ursos e raposas pacificas», Cyi Barney, que atualmente pretende trabalhar nas no setor produção, e um excelente pianista e também batedor capaz de com segurança e marcando o compasso, ou com solista animar um jazz até de madrugada...

QUE, o ator brasileiro de «O pecado do amor», «A vida é uma aventura», «Os tres vagabundos», «Perdido de Amor», «O velho em roupa» e «Ursos e raposas pacificas», Cyi Barney, que atualmente pretende trabalhar nas no setor produção, e um excelente pianista e também batedor capaz de com segurança e marcando o compasso, ou com solista animar um jazz até de madrugada...

QUE, Jean Seberg, Mylene Demongeot, Rascasse Petit, Grano Cervi, Rossana Schiarino, Franco Fabrizi, Gabriela Ferruzzi, Bernadette Laifont, Edwige Feuillera, Jacques Bergerac e mais uma porção de interpretes nacionais, serão astros da película que custará nada menos de 300 milhões de cruzeiros e que será dirigida pelo diretor brasileiro Fernando de Barros, (Crítico cinematográfico de «Ultima Hora», «Copacabana Palace» é a tão comentada co-produção Brasil, França e Itália que será rodado totalmente na Guanabara. A musica do filme será de Ari Barroso, Vinícius de Moraes, Tom Jobim, Luiz Bomfá e Héitor dos Prazeres.

LIVRO DE HENRY JAMES TRANSPLANTADO PARA A TELA

«Os Inocentes» é um filme James «The Turn of the Screw». A direção é de Jack Clayton e Deborah Kerr é a heroína.

Frank Capra fará nova versão do seu antigo filme «DAMA POR UM DIA»

O inesquecível realizador de «Do mundo nada se leva», «A felicidade não se compra» e tantos outros filmes de sucesso, Frank Capra, voltará este ano com uma nova versão de outro antigo filme seu «Dama por um dia», cujos interpretes foram May Robson, Warren Williams, Jean Parker, Guy Kiffie, Walter Connolly.

O Cinema japonês em desfile

**** O Sétimo Festival Anual da Shochiku foi realizado no mês passado, em Honolulu. «Amor e reputação» e «Além das Ondas», (filme que estrela Shima Iwashita), foram os principais filmes exibidos neste festival.

**** O cinema japonês ganha mais uma talentosa estrela, ou seja a promettedora Shima Iwashita que recebeu grandes elogios da crítica japonesa, por sua primeira apresentação na tela em «Além das Ondas». Shima como era de esperar já recebeu inúmeras propostas para atuar em películas produzidas por famosos produtores nipônicos. Portanto os fãs do cinema japonês terão mais uma linda jovem estrela para apreciar.

**** A Crítica Almeida Salles, foi convidada pela S.cho para de agora em diante revisar as legendas brasileiras dos principais filmes da sua produção.

**** «Espíões Industriais (Ankokogai no Dankow) é um dos mais recente lançamento da Soho aqui no Brasil. Esta super-produção do gênero policial é dirigida por Kihashi Okamoto, feliz diretor de «O Destacamento Renegado» e «A Um passo do Inferno». Figuram em «Espíões Industriais» diversos atores importantes da nova geração do cinema nipônico.

**** Foi exibido 61 películas de origem japonesa em São Paulo no primeiro semestre de 1961. Isto infelizmente não aconteceu em outras capitais, pois há enorme interesse por parte do público em conhecer melhores estes filmes.

**** O Brasil está prejudicando sensivelmente o cinema japonês, isto pela parte do serviço de censura. Os responsáveis pela distribuição dos filmes aqui no Brasil, já por esse lamentável motivo resolveram sustar a importação de diversas ótimas películas, eis algumas: «Mulher Brutal», «O monge da Bela», «Ultima traição», «Uma história Cruel» e diversas outras. Já era tempo de que o serviço de censura reconhecessem que cortar cenas de uma película (isto constantemente praticado por eles) é mesmo que arrancar páginas de um livro.

**** Mariko Okada, uma das ex-atriz de maior prestígio está trabalhando ativamente no setor de produção, este cargo que iniciou em setembro passado, «Netsuicha» foi o primeiro filme que ela figurou na produção, e sendo concretizado, deu animo para continuar nesta sua nova responsabilidade.

tará este ano com uma nova versão de outro antigo filme seu «Dama por um dia», cujos interpretes foram May Robson, Warren Williams, Jean Parker, Guy Kiffie, Walter Connolly.

A nova versão terá o título de «A pocket full of miracles», estrelado por Bette Davis, que em nada desmerecerá a interpretação de May Robson, Glenn Ford, Hope Lange e a volta de Edward Everett Horton, o característico ator da década de 30. O filme será produzido para a United Artists.

UM FILME EM UM DISCO
O ultimo filme de Walt Disney, «A carga dos 101» foi narrada em disco de 33 rotações, por um grupo de atores da «Compagnia Artisti Associati» e dubladores cinematográficos: Gianna Paz, Lucia Catullo, Esmeralda Ruspoli, Giuseppe Chinicci, Mario Luciani e Renato Campese. As suas vozes, que personificam os protagonistas, são sublinhadas por efeitos sonoros especiais e pelas canções originais do filme, cantadas em italiano por Piero Giorgetti.

JUNTOS MONTGOMERY CLIFT E DORI S DAY
Montgomery Clift e Doris Day serão os principais interpretes de «The perfect set up» versão cinematográfica de um «musical» de Jack Scher, o qual cuidará do argumento. As filmagens terão inicio em maio. Atualmente Montgomery Clift está filmando «Freud» em Munique, sob a direção de John Huston. Por sua vez Doris Day trabalha para a METRO em «Jumbo» e para a Columbia em «Ex-wife».

A MGM. E A 20 TH CENTURY FOX NA EUROPA
O «Film Daily» informa que a MGM. e a 20 th Century Fox continuam os seus encontros em vista da fusão das organizações e das distribuições e de venda na Europa continental.

Notas dos GRANDES interpretes do cinema mundial

** LAURENCE OLIVIER — ao lado da linda Simone Signoret serão os principais interpretes do filme «O fim do Processo», que será rodado totalmente na Irlanda, no próximo mês.

** SHIRLEY MACLANE — será a estrela n.o 1 da produção de Billy Wilder, «Irma La Douce», Jack Lemmon figurará também neste filme que anteriormente fora escalado para filmagem na França, mas devido a dificuldade que teve Wilder para filmar «One, Two, Three», na Alemanha, resolveu ele concretizar «IRMA LA DOUCE» em Hollywood mesmo, enviara apenas uma equipe de fotografos para Paris, afim de fotografar os exteriores.

** SHELLEY WINTERS — figurou no elenco do filme que a Warner encarregou Leonard Roseman de escrever a partitura de «The Chapman Report». Efram Zimbalist Jr., Claire Bloom e Jane Fonda (Principiante, mas já conhecida por todos) são companheiros de Winters.

** DOROTHY MALONE — após as férias que passou em companhia de familiares, (isto por motivo de estar aparentemente de mal com seu marido Jacques Bergerac) foi convidada pelo produtor Dino de Laurentiis para figurar em «Férias de Estado».

O IMPARCIAL

Rua Siqueira Campos, 602
Ca. Postal, 316 - Fone, 540

Presidente Prudente
E.F.S. - Egl. S. Paulo

DIRETOR
Roberto Santos

Diretor Gerente
Ophelis A. Françoço

Secretário
José Lombardi Neto

Redator
GENESIO BARILON

Redator Esportivo
José de Alencar

Chefe de Oficina
Mário Peretti

Assinaturas:
Anual Cr. \$ 1.000,00

Semestral 600,00

Trimestral 400,00

REDAÇÃO

E OFICINAS:
ADMINISTRAÇÃO

PREDIO PROPRIO

Representantes:
Santos & Santos

Publicidade S.A.

EM SÃO PAULO:
Martinho de Carvalho,

169 - Fone, 34.916

RIO DE JANEIRO
Rua México, 148

Fone, 22-3279

End. Telegráfico
"ESSEESSE"

O que entendemos por extensão rural

CAMPINAS — Pra que haja um melhoramento na produção agro-pecuária e uma constante melhoria no nível de vida das famílias rurais é necessária a aplicação de novas técnicas agrícolas e de economia doméstica.

As fontes de pesquisas e experimentação trabalham incessantemente, para positivar conhecimentos e dados que são levados ao meio rural, visando o desenvolvimento da produção agro-pecuária.

Por outro lado, instituições outras operando em assuntos de economia doméstica aprimoram conhecimentos e técnicas que vêm ao encontro dos interesses das famílias rurais.

A ação de levar ao homem rural, os conhecimentos oriundos da pesquisa e experimentação, bem como trazer àquelas fontes os problemas das fazendas para guiar os trabalhos de pesquisas e experimentações do futuro, chama-se Extensão, no sentido exclusivo de estender conhecimentos ao meio rural.

Entretanto, a Extensão Rural, como um Programa de Assistência, não se limita somente a levar conhecimentos e trazer problemas, mas sim conhecer profundamente o do campo, sua vida, seus costumes, sua cultura, sua família, etc.

No conhecimento do homem rural se assenta o êxito do trabalho extensionista. Para que o agricultor aceite as modernas técnicas é preciso educá-lo antes, para que ele bem as adote e crie satisfação própria. É um aspecto importante da Extensão Rural. Hoje já se procura, providencialmente, acelerar o seu desenvolvimento, através da orientação à juventude rural, uma vez que educar o jovem de hoje é acelerar o

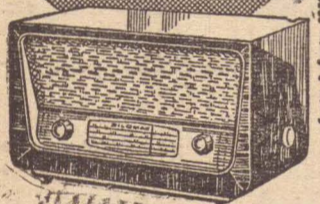
processo educacional do adulto de amanhã.

Eis, portanto, a Extensão Rural envolvida no campo da cultura, dentro do qual a melhoria do nível cultural do homem rural é um dos seus objetivos.

Por outro lado, para que haja aumento da produção, é necessário considerar outros aspectos igualmente importantes, ao lado da adoção racional de técnicas agrícolas e de economia doméstica, como promovedores da produção. Tais aspectos, como a saúde, alimentação, conforto no lar, harmonia familiar, aproveitamento das horas de lazer, distribuição das horas de trabalho, etc. vem aumentar o rendimento do trabalho humano, contribuindo sobremaneira para o aumento da produção, bem como na melhoria do nível cultural e social do homem rural.

A Extensão Rural tem, portanto, uma função mais ampla e nobre, qual seja a da elevação dos níveis econômicos, cultural e social das populações rurais.

Faça do rádio seu companheiro de todas as horas!



conheça nos revendedores autorizados as características de qualidade dos rádios e fonógrafos da linha



— a marca da atualidade!

ZIOMAG S.A.
INDÚSTRIA ELETRÔNICA
VENDAS EXCLUSIVAMENTE A
REVENDEDORES AUTORIZADOS
R. Martiniano de Carvalho, 470
Telefones: 31-0694-31-1522
Telegr.: "ZIOMAG" - São Paulo

Posição dos produtos Brasileiros no Mercado Alemão

RIO. — Estatísticas divulgadas pelo boletim do Serviço de Propaganda e Expansão Comercial do Brasil em Bonn referentes às importações de produtos brasileiros, acusa, no período de janeiro e agosto do corrente ano, um total de 1.896,753,8 toneladas, no valor de 388.518,000 marcos, contra 1.015.144,9 toneladas, no valor de 317.580,000 marcos, em igual período do ano passado. Segundo o Boletim, o considerável aumento quantitativo reflete nitidamente o incremento das importações de minério de ferro, com que se exatamente o dobro das importações efetuadas em igual período de 1.960. Também quanto ao valor, o minério de ferro passou para o primeiro lugar, ultrapassando, com um total de 106,5 milhões de marcos, o café (101,9 milhões).

mentou de 47,9 para 56 milhões de marcos, sem que tivesse ocorrido aumento quantitativo digno de nota, o que significa o encarecimento do produto exportado. O cacau melhorou de posição, embora as cifras testemunhem a baixa dos preços do produto no mercado mundial. Ao aumento das compras de cacau brasileiro, cerca de 8.000 para 10.000 toneladas, ou seja, de 25 por cento correspondente o acréscimo de apenas 15 por cento do valor, isto é, de 21,8 para 25,1 milhões de marcos. As importações de café subiram de cerca de 7 por cento quanto ao volume, sendo ligeiramente inferior a porcentagem do aumento em valor.

VITAPHOSPHAN

Elixir com vitamina B1, B2, B6, P.P. Cálcio e Fósforo

TÔNICO DO CÉREBRO
TÔNICO DOS MÚSCULOS
TÔNICO DOS NERVOS
TÔNICO DO CORAÇÃO

Pedidos: S. Paulo C.P. 3.764
Tel. 32-3507 • Rio - Tijuca
C. P. 4 • Tel: 48-3087

Escritores e Artistas no Combate ao Analfetismo

São Paulo, (Interpress) — O teatrologo Joraci Camargo manifestou à imprensa sua convicção de que escritores e artistas devem participar ativamente de iniciativas que visem a combater o analfetismo.

Repetir-se-ia, dessa forma, num plano mais extenso, a atuação de Olavo Bilac que se manifesta em sua consciência cívica no seio da nossa sociedade em relação ao serviço militar obrigatório, vencendo todas as resistências e demonstrando que os artistas dispõem de maior e decisivo poder de influencia no espirito do povo.

O sr. Joraci Camargo declarou que a campanha contra o analfetismo deve ser encarada por todos com a seriedade que permita o afastamento das barreiras políticas, econômicas e sociais.

Acrescentou que, para a luta contra o analfetismo, os poderes públicos devem contribuir com recursos monetários de grande vulto, com prioridade sobre qualquer empreendimento federal, estadual e municipal.

É UMA PERFEIÇÃO...

...UM PISO DE LADRILHO SÃO CAETANO

Qualidade insuperável e resistência ilimitada dão aos Ladrilhos São Caetano posição de incontestável superioridade em relação aos ladrilhos comuns. Côres uniformes e permanentes, perfeito nivelamento, baixa porosidade são características que explicam a preferência dos engenheiros e construtores pelos Ladrilhos São Caetano. E para maior beleza, os Ladrilhos São Caetano são fabricados em várias côres, para serem usadas isoladamente ou formando originais desenhos — Vermelha, Amarela, Preta, Pérola e Verde.

Para riscar um ladrilho São Caetano só outro ladrilho São Caetano

um produto exclusivo da

CERÂMICA SÃO CAETANO S.A.

ESCRITÓRIO: Av. Paulista, 2.073 - 1.º - tel. 33-7146 - (Conj. Nacional)
LOJAS: R. Augusta, 1.825 - tel. 80-2181 R 32 - (Conj. Nacional)
Rua 3 de Dezembro, 49 - Tel. 32-3429 - São Paulo



8antos & Santos - 99.124

RUY MACIEL DE GODOY, R. TTE. NICOLAU MAFFEI, 335 CIA COMERCIAL E IMPOR- TADORA GERALDI, RUA TTE. NICOLAU MAFFEI, IRMAOS MARINI, RUA SÃO PAULO, 79
Presidente Prudente, quinta-feira, 8 de fevereiro de 1962

NEM TODOS PODEM

Fazer uma estação de águas mas todos podem conseguir uma excelente depuração orgânica pelas vias eliminatórias; expelir as areias e os cálculos de ácido úrico e uranos, causadores do artrismo, da gota, do reumatismo, desintoxicar o fígado, os rins, os intestinos: tirar a acidez excessiva da urina — uma das causas da irritação da prostata e da uretra: corrigir enfim, a insuficiência renal e hepática por meio da UROFORMINA GIFFONI, granulada efervescente, de sabor muito agradável. Receitada diariamente pelas sumidades médicas — DROGARIA GIFFONI.



Orf-Lène
tinge melhor e não mancha



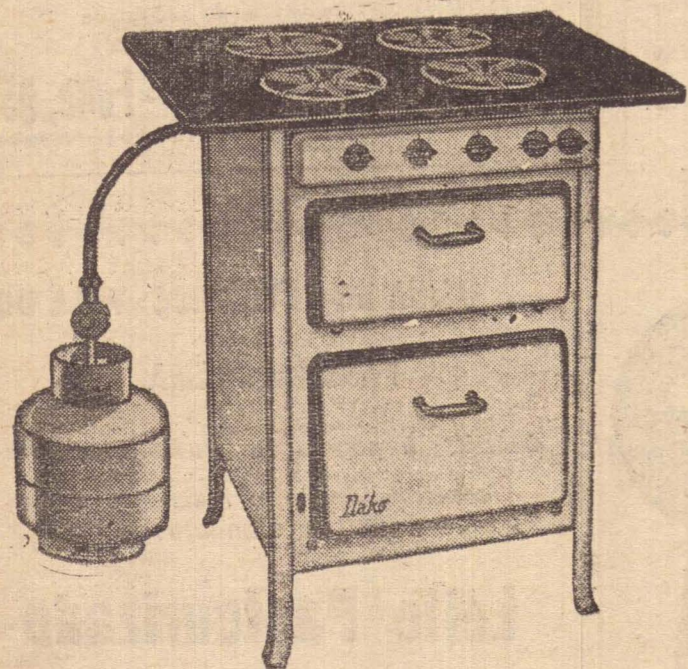
Henné-Lène
tinge e alisa

Produtos do Américo
nas drogarias,
farmácias e perfumarias
Rua das Laranjeiras, 384
Tel.: 25-2837 Rio

CASA RADIO ULTRAGAZ

CONCESSIONARIA

FILIAIS EM TODAS AS PRAÇAS DA REGIÃO



FOGÕES A GAS

E TODA UMA VASTA LINHA

DE APARELHOS ELETRICOS

DOMÉSTICOS

RADIOFÔNOS — ESTERIOFÔNICOS

ALTA FIDELIDADE DAS MAIS

AFAMADAS MARCAS

Filiais em todas as cidades da Alta Sorocabana e Oswaldo Cruz



GASMAR S.A. COMERCIO DE GAS E APARELHOS DOMESTICOS

Rua Nicollau Maffei, 141 — Fone, 155 e 160 PRESIDENTE PRUDENTE

Reerguimento do Vale do Paraíba

São Paulo, (Interpress) — A regularização do Rio Paraíba figura entre os 43 projetos aprovados pela Comissão Interministerial dos Planos de Emergência da «Aliança para o Progresso», e na sua execução serão aplicados 1 milhão e 500 mil dólares.

Serão construídas mais quatro barragens e, futuramente, a Usina de Garaguatatuba.

Segunda declaração dos rios do Vale do Paraíba, com a construção de barragens,

possibilitará a recuperação de extensa área atualmente sujeita a inundação. Adiantou, ainda, que para a execução das obras, será conveniente a constituição de uma empresa de economia mista, cuja denominação será Companhia Melhoramentos do Vale do Paraíba.

Aliás, frisou, os estudos preliminares para formação daquela empresa já se encontram nas mãos do governo do Estado, aguardando apenas a sua aprovação.

Somente o amor cristão poderá superar a ação vermelha

COLONIA — "O cristão é a única força capaz de superar a ação vermelha nos países jovens, disse aos estudantes católicos da Universidade de Colonia o prefeito da Sagrada Congregação de Propagação da Fé, cardeal Gregório Pedro XV Agagianian, ao presidir na Irlan-

da como legado pontifício, as comemorações do Ano de S. Patricio. Ao passar pela Alemanha, de volta a Roma, colocou a primeira pedra de uma residência para estudantes africanos em Munique e inaugurou a nova casa da Missão Medica, de Wuerzburg.

ORGANIZAÇÃO PRUDENTINA

— DE —

Francisco Leonardo Ceravolo Filho
MAQUINAS DE ESCREVER - SOMAR E CALCULAR

MOVEIS DE AÇO EM GERAL

MESAS - ESCRIVANINHAS - ARQUIVOS - COFRES, ETC.

GRANDE FACILIDADES DE PAGAMENTOS

Recebemos a sua maquina usada como parte de pagamento

MAQUINAS REGISTRADORAS

AVENIDA CORONEL MARCONDES, 1127 — FONE, 1147
PRESIDENTE PRUDENTE

Em nossas Escolas Publicas classes com 40 e 45 alunos

A alta direção do ensino, através do comunicado n.º 3, acaba de expedir novas instruções relativas à matrícula nos estabelecimentos do ensino primário mantidos pelo Estado.

De acordo com essas instruções, as matrículas se processarão no período de 1 a 10 de fevereiro próximo, observada a ordem de preferência seguinte: 1.º, os portadores de guia de fornecimento a Comissão do Ato 48 (Convênio das Empresas com o

Estado); 2.º, os portadores de boletim do próprio estabelecimento; 3.º, os portadores de outros estabelecimentos e 4.º, os alunos novos.

Outra recomendação diz respeito ao n.º máximo de alu-

nos por classe; a saber 1.º e 5.º anos, 40 alunos e outras classes 45 alunos.

Vemos assim que não foram levadas em consideração as sugestões do grupo de trabalho, para melhor rendimento

MARINO PINTO DE BARROS CESAR
(Para a Interpress)



JANTAR DANÇANTE
TODAS AS NOITES
Com ALUIZIO PONTES e seu conjunto
E AINDA A VOZ MARAVILHOSA DE
DIVARCY NASCIMENTO
AMBIENTE FAMILIAR

— BELG PANORAMA
Restaurante do AEROPORTO
Fone, 658 Aeroporto Internacional

Delegacia Regional de Policia de Pres. Prudente

PORTARIA N.º 5-62
O Bel. Hélio de Azevedo Marques, Delegado de Polícia Adjunto, da Delegacia Regional de Polícia de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, etc., usando das atribuições que lhe confere o cargo RESOLVE baixar as seguintes instruções para os festejos carnavalescos e pré-carnavalescos, neste município.

1.º) — Os bailes carnavalescos só poderão ser realizados mediante alvará policial, fornecido por esta Regional;

2.º) — Os prestíto, blocos, cordões, ranchos e outros agrupamentos só poderão sair a rua mediante alvará p.licial, fornecido por esta Regional;

3.º) — Os bailes carnavalescos dependerão de visto-

ria dos carros alegóricos, a ser procedida por esta Regional;

4.º) — Os blocos, cordões, ranchos e outros agrupamentos carnavalescos, após a posse do necessário alvará policial ficam autorizados a fazer sua evoluções nas ruas da cidade, observadas as restrições impostas em benefício do trânsito, sendo-lhes, porém, vedado, transitar pela calçadas, bares, cabarés, dan-sings e outros estabelecimentos comerciais;

5.º) — A exibição em público de estandartes, insígnias ou alegorias para fins carnavalescos, só serão permitida quando previamente vistoriados pela autoridade policial;

6.º) — As vesperais carnavalescas terão início as 15

(quinze) horas e se encerrarão as dezoito (18) horas, enquanto que os bailes carnavalescos terão início as vinte e duas (22) horas e se encerrarão às quatro horas, não se tolerando qualquer prorrogação

7.º) — Não será permitido o uso de vestimentas sumárias ou outras que atendem contra a moral;

8.º) — É vedado também o uso de pós, líquidos ou voláteis ou outras substâncias capazes de irritar ou molestar, ficando sujeitos, a apreensão esses líquidos ou substâncias e o infrator será processado de acordo com a lei;

9.º) — Terão livre ingresso em todos os locais onde se encontram as autoridades e funcionários desta Regional, em serviço, desde que exibam sua carteira funcional;

10.º) — Não será permitido o uso de animais para fins carnavalescos;

11.º) — A Polícia exercerá, durante os festejos carnavalescos, a mais severa e rigorosa fiscalização aos infratores, do porte de armas (artigo 19 da lei das Contravenções Penais); aos provocadores de tumultos (art.º 40 da citada lei), aos previstos nos art.ºs 45 e 46 do diploma legal referido que procurem fingir-se de funcionários públicos, usando publicamente uniforme ou distintivo de função pública quando não exercem; aos contraventores por importunação ofensiva ao pudor (art.º 61 da citada lei), aos que se apresentarem publicamente em estado de embriaguez, de mo-

do que causem escandalo ou ponham em perigo a segurança própria ou alheia (art.º 62 da referida lei); aos que servirem bebidas alcoolicas a menores de dezoito anos, a quem se achar em estado de embriaguez, as pessoas que sofram das faculdades mentais, as pessoas que saibam estar judicialmente proibidas de frequentar lugares onde se consumem bebidas de tal natureza (art.º 63 da mesma lei); aos molestadores da tranquilidade alheia (art.º 66 da mesma lei); aos depredadores de bens públicos ou particulares (art.ºs 163, 265 e 266 do Código Penal);

12.º) — As autoridades e funcionários policiais deverão dar todo o apoio aos representantes do Juizo de Menores, aos agentes fiscais federais, estaduais e municipais, a serviço de suas repartições;

13.º) — Para que os folguedos do Carnaval venham a constituir demonstração de ordem tão peculiar à culta população de Presidente Prudente, a Delegacia Regional de Polícia espera que todos colaborem na execução das presentes instruções.

Serão punidos severamente os transgressores das presentes instruções, que ficarão sujeitos as respectivas sanções penais;

Registre-se, publique-se e Cumpra-se, Presidente Prudente, 6 de fevereiro de 1962.

O Delegado de Polícia Adjunto
Bel. Hélio de Azevedo Marques

DECLARAÇÃO

Eu abaixo assinado, MANOEL GOMES DA SILVA, brasileiro, casado, proprietário, residente nesta cidade de Presidente Prudente, à rua Luiz Cunha n.º 164, DECLARO, a bem da verdade e para conhecimento de todos aqueles que me conheçam, que nunca exerci a profissão de comerciante nesta praça ou qualquer outra, pois tenho minha residência nesta cidade há 41 anos, onde sempre fui carreiro, fazendo pequenos transportes, sendo atualmente guarda-noturno da firma J. Alves Verissimo & Cia. nesta cidade, há 5 anos, sem interrupção. DECLARO, mais, que nunca tive sapataria nesta cidade e sim uma outra pessoa, com nome identico ao meu, não podendo assim, assumir a responsabilidade por atos e dividas praticados pelo meu homônimo.

Presidente Prudente, 25 de janeiro de 1962.
— MANOEL GOMES DA SILVA

24-089

DECLARAÇÃO

Pela presente convidamos os senhores Antonio Pedrini, Ene-dino Garrido, Messias Dominato, Ryo Nakaoka, Emiko Tityama, Tukyô Kaku, Massaaki Higa, Denkiti Tatsukawa, Eni de Freitas Cruz, Kamenô Ikeda, João Takashi Kishi, todos empregados da firma "Take-shi Suehiro & Cia. Ltda.", estabelecida a Rua Nilo Peganha, 242, nesta cidade de Pres. Prudente, a comparecer no estabelecimento da mesma afim de assinar suas retidas no respectivo livro de empregados da aludida firma.

Pres. Prudente, 6 de Fevereiro de 1962.
as.) Esau Santello & Cia. Ltda.
624-090

Declaração

EU, Julio Santelo, declaro para os devidos fins, de direito ter perdido o Certificado de Propriedade, SEM Reserva de domínio, sob. n.º 110280 pertencente ao Veículo Marca Willys Overland, Tipo JEEP, motor n.º 3J-55265, ano de Fab. 1.950, Modelo 3-J, 60 H.P. 4 cls. Cor Verde, lot. 5 pessoas expedido em 27 de abril de 1.956, adquirido do sr. Daniel Lucianette, ficando o mesmo sem efeito por estar providenciando uma segunda (2.ª) via do mesmo. Pela Delegacia de Polícia de CAIUBÚ.

Caiabú, 6 de fevereiro de 1962.
JULIO SANTELO
24-091

Somente o amor cristão poderá superar a ação vermelha

COLONIA — "O cristão é a única força capaz de superar a ação vermelha nos países jovens, disse aos estudantes catolicos da Universidade de Colonia o prefeito da Sagrada Congregação de Propagação da Fé, cardeal Gregorio Pedro XV Agagianian, ao presidir na Irlanda como legado pontificio, as comemorações do Ano de S. Patricio. Ao passar pela Alemanha, de volta a Roma, colocou a primeira pedra de uma residencia para estudantes africanos em Munique e inaugurou a nova casa da Mis-são Medica, de Wuerzburg.

Tintas LUXNITRO

em cores modernas, para múltiplas aplicações!

- NITROL — à base de óleo, para interiores, empregada na pintura de construções, terra, madeira, paredes, etc.
- NITROLINA — à base de óleo, para fins exteriores, etc.
- NITROBRIL — esmalte sintético para portas, móveis, brinquedos, metal, ferro, etc.
- NITROLAC — à base de nitrocelulose, para pinturas de automóveis.
- NITROLUX — esmalte sintético para pinturas de ônibus, caminhões, aviões, metais e madeiras em geral.
- AQUANITRO — à base de água, para decorações internas.
- NITROPLAST — à base de água, tinta plástica para decoração interna ou externa.

PRODUTOS DA
CIA. NITRO QUIMICA BRASILEIRA

Departamento de Tintas e Vernizes

Praça Antonio Prado, 33 - 6.º, 7.º e 8.º andares - Telefone: 37-5536
(Cidade Interna) - Caixa Postal, 7078 - Telegramas: "NITRO" - São Paulo

FÁBRICAS EM SÃO MIGUEL PAULISTA

Modas Louver Ltda.

— Sob a direção de —

LOURDES • VERONICA

Especializada em enxovais para noivas possui o que há de mais fino gosto para a mulher moderna e elegante
(Lourdes ex-funcionária da seção de Modas de Martins Fadiga & Cia.)

Rua Joaquim Nabuco 501 - Fone, 85

Ginasio São Paulo

Fundado em 1930

O MAIS COMPLETO EDUCANDARIO DA ALTA SOROCABANA

CURSOS: GINASIAL DIURNO E NOTURNO — NORMAL E TECNICO DE CONTABILIDADE PRIMARIO ESTADUAL

Gratuito (1.º 2.º 3.º e 4.º anos)

ENSINO EFICIENTE

RUA DR. GURGEL, 860 — TELEFONE, 1286

CX. POSTAL, 285 — PRESIDENTE PRUDENTE

ADMISSÃO: Diurno e Noturno)

Biblioteca Selecionada

Completo laboratório de física, química e

Corpo docente selecionado e idôneo

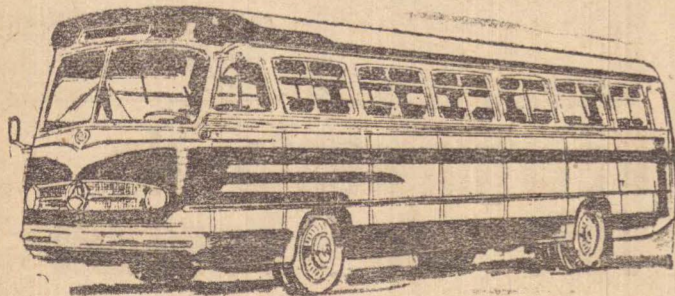
história natural

Magnificas praças de esportes

Ponte Rodoviaria de Pres. Prudente São Paulo

COM ESCALAS POR MARACÁI, ASSIS, OURINHOS, PIRAJÚ, ITAPETINGA E SOROCABA

Com novos e confortáveis onibus pela via Raposo Tavares asfaltada em toda a sua extensão



EMPRESA DE TRANSPORTES Andorinha

HORARIOS

PARTE DE PRES. PRUDENTE: 7 - 11 - 19 e 20 HORAS

PARTE DE SÃO PAULO: às 7,30 - 12,30 - 19,30 e 22,50

COM ESCALAS E AS 22 HORAS DIRETO

AGÊNCIA: ESTAÇÃO RODOVIARIA — FONE, 36-1026

— ENCOMENDAS: AV. TIRADENTES, 846 - Fone, 35-0826

PRESIDENTE PRUDENTE: PRAÇA 9 DE JULHO —

SÃO PAULO

Agência: — Estação Rodoviária — Fone, 36-1026

Encomendas: — Av. Tiradentes, 846 — Fone, 35-0826

PRESIDENTE PRUDENTE

Agência: — Praça 9 de Julho — Edif. «ROSA PERETTI»

TELEFONE 95

Encomendas: — Rua Dr. José Fêz, 836 — Fone, 1316

Completo - solúvel - concentrado



O NOVO Adubo

FERTIGRAN granulado

Garante ótimos resultados em qualquer cultura

Em qualquer tipo de lavoura, o novo adubo Fertigran granulado, da Elekeiroz, é o ideal. Contém todos os elementos indispensáveis à planta e é perfeitamente assimilável e não emperra e não levanta poeira e não entope a adubadeira e é fácil de empregar lançando em cobertura.

FERTIGRAN a última palavra em adubo

Para maiores informações distri-se

PRODUTOS QUÍMICOS ELEKEIROZ S.A.

R. 15 de Novembro, 197 - 5.º - C. Postal 265 - S. Paulo

CURA DIVINA TOTAL

Legalizada desde 1940 em todo o país. Expulsão das ALMAS PENADAS CASEIRAS DE INFERNO VIVO. — Destruição de todo mal, INCARNADO E DESENCARNADO. — Com vinte cruzeiros em selos, escrever para: — pastor DR. ARIOSTO PALOMBO, — Caixa Postal 31 — MACAÉ — ESTADO DO RIO.



USINA DE LATICINIOS VALE DO PARANAPANEMA

distribui à população prudentina, para consumo diário, o mais rico e nutritivo alimento:

Leite Pasteurizado

em garrafas com fecho inviolável, não necessita ser fervido, pois já passa por processos especiais, conservando todo o seu poder de pureza

A MUSICAL DE PAUL MIHALEFF

MARTRIZ: Rua General Glicerio, 3112 -- Fone, 3113 -- São José do Rio Preto vendem pianos das afamadas marcas:

FEDMANN — BRUNSTEIN — SONDERKLANG VENDAS A VISTA E A PRAZO DE 30 MESES • SR. PAULO MIHALEFF visita esta cidade periodicamente e hospeda-se no Peretti Htel, onde recebe pedidos.

A MUSICAL

(fundada em 1916)

Relação das pessoas que adquiriram pianos de

MATOICHO OKI
MASAGI HIGASHINO
SEBASTIAO MARTINS
CEZIRA TREVISAN
ALBERICO MARQUES CAIADO
FLACIDIO MARQUES NOGUEIRA

ROSA YANAGUI HISIGAWA
LENY CARMEN GONÇALVES
PEDRO LUIZARI
ANGELO LUIZARI
JOÃO SOUZA CRUZ
CINIRA BATISTA DE SOUZA
MARIO CELESTINO TEIXEIRA
DORLY MOLINA LUIZARI
ANITA SACANAVINI CORAZZA
LUCY MITSUKO IMAI
AMALIA BOTOSSO
ISRAEL DANTAS PIMENTEL

ANTONIO KHUM
DR. HELIO DE AZEVEDO MARQUES
ROSA MARIA JAEZ
RAMES BUCHALLA
KUNIO IOSHI
NIIZA GARAN
JOSÉ SOUZA REIS
ARNALDO NAVARRO
KIOSHI NIKAGAWA

DR. ARY OSWALDO MATTOZ
GERALDO COIMBRA
VIRGILIO TIEZZI
ANTONIO DEPIERI
ADAIL ALMEIDA LIMA
ABDON MIRANDA GALINDO
OLIVIO GREPALDI

46 Anos de Experiência na Arte Musical

Cursos do SESI em Jundiá

JUNDIAI (Interpress) — Na sede do Centro Social n.º 22, nesta cidade, realizou-se, há dias, a solenidade de entrega dos certificados de conclusão dos cursos de Oratória, Formação Cívica e Relações Humanas para o Trabalhador. Feita a entrega dos certificados de aproveitamento aos formandos e dos prêmios concedidos aos primeiros colocados de cada turma, falaram, em nome de seus colegas o diplomando Carlos Ungaro; o paraninfo, prof. Pedro Clarismundo Fornari, diretor das Escolas Padre Anchieta e o representante do SESI.

Completo solúvel • concentrado



Adubo FERTIGRAN granulado

Em qualquer tipo de lavoura aumenta a produção com economia — Contém todos os elementos indispensáveis à planta — Perfeitamente assimilável, não emperra — Não levanta poeira — Não entope a adubadeira — Fácil de empregar lançando em cobertura

FERTIGRAN a última palavra em adubos


um produto **ELEKEIROZ**

PRODUTOS QUÍMICOS ELEKEIROZ S. A.

Rua 15 de Novembro, 197 5.º andar Fone: 32-4114 São Paulo

Vous pouvez aussi parler Français.


Matriculando-se na Aliança Francesa de P. Prudente — Fone — 1055 —



Instituto de Idiomas Yazigi

Acham-se abertas as matrículas para o 1.º e 2.º estágio. Turmas novas e limitadas. Av. Mel. Marcondes, 1119, das 11 às 14 e das 14 às 16 horas.

24-036



Ampliação da Escola Técnica de São Paulo

São Paulo (Interpress) — A partir de 1964, a Escola Técnica de São Paulo poderá formar 1.500 alunos, conforme revelação feita pelo sr. Rubens de Mello, presidente do Conselho Diretor daquele estabelecimento de ensino, na reunião da FIESP CIESP. Para que seja possível atingir aquele número, sem severas modificações serão introduzidas, entre as quais a construção de novas salas de aula e, já no próximo ano, a construção de novo edifício a ser concluído em 1964. O grande empreendimento contará com a colaboração da Comissão Brasileiro-Americana para a Educação Industrial.

VITAPHOSPHAN

Elisir com vitamina B1, B2, B6, P.P. Cálcio e Fósforo

TÔNICO DO CÉREBRO
TÔNICO DOS MÚSCULOS
TÔNICO DOS NERVOS
TÔNICO DO CORAÇÃO

Pedidos: S. Paulo C.P. 3.764 Tel. 32-3507 • Rio - Tijuca C. P. 4 • Tel: 48-3087

«GELO»

VENDE-SE QUALQUER QUANTIDADE

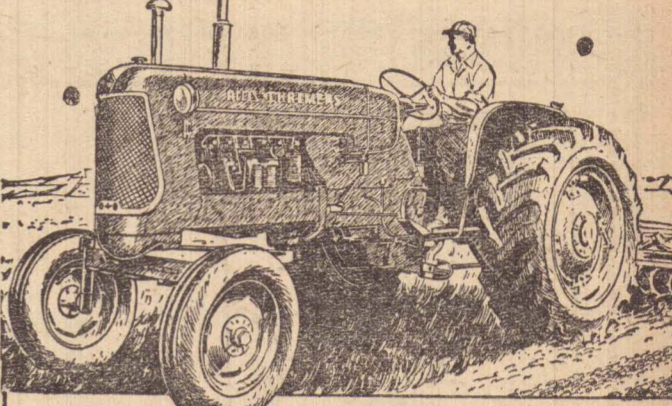
Avenida Gel. Marcondes, 1930 (AO LADO DA CASA ROTA)

um trator com



maiúsculo! DIESEL

ALLIS-CHALMERS D-17



GRANDE NA POTÊNCIA!
GRANDE NA TRACÇÃO!
GRANDE NO RENDIMENTO!

EQUIPAMENTO NORMAL: Sistema de levantamento hidráulico - Engate relâmpago - Acrescentador de tração.

EQUIPAMENTO OPCIONAL: Seletor de velocidade - Tomada de força - Direção hidráulica - Pêla - Medidor de serviço.

Distribuidor exclusivo: SOCIEDADE TÉCNICA DE MATERIAIS

SOTEMA S.A.

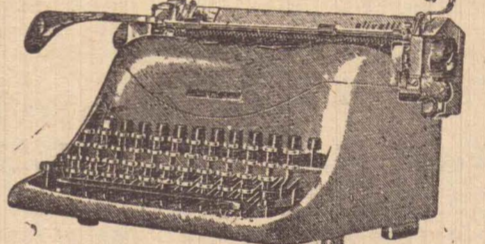
Divisão de Máquinas Agrícolas

Av. Francisco Matarazzo, 892 - PBX - 51-0166 - S. Paulo

Não devem influenciar a aliança para o progresso

OFICINA GRATON

ESCREVER - SOMAR - CALCULAR



REFORMAS, CONSERTOS E LIMPESAS

Rua Nicolau Mafei, 357 - 2.º andar sala, 1 - Fone, 628 - C. Postal, 1091

O conselheiro especial do presidente Kennedy, referente à assuntos ligados a América Latina, Chester Bowles declarou ser contrário a qual quer meta da «Aliança para o Progresso» que procurasse forçar os povos Latinos Americanos a serem de acordo com a política de Washington.

Declarou ainda, Chester Bowles de que não devemos nunca dirigir outros povos bem como não podemos governar o mundo pois que em minha opinião isto seria absurdo

LEIA E ASSINE O IMPARCIAL

ASTENIA SEXUAL

Voronoff revolucionou a Medicina, demonstrando a possibilidade da restauração das energias perdidas e do vigor sexual. Chamamos pois a atenção da classe médica para a fórmula do IONOKLEN (comprimidos), destinada à restauração das funções genitais. Nas drogarias ou pelo reembolso C.P. 3764, Tel. 32-3507, S. Paulo. Peça literatura grátis!

Prensa Latina viola a lei dos correspondentes estrangeiros nos E. E. U. U.

A Prensa Latina, é um órgão de propaganda de Castro foi acusada de violar a lei dos correspondentes estrangeiros nos Estados Unidos e o seu diretor de não haver inscrito como correspondente de uma nação estrangeira.

O Ministério da Justiça apreendeu sua acusação depois da declaração de Fidel Castro dizer «marxista-leninista» e o será até o dia de sua morte! Isto porém não impede a Prensa Latina de continuar enviando notícias dos Estados Unidos ao exterior. Francisco V. Portela, chefe dos correspondentes da Prensa Latina esta em liberdade sob fiança de quinze mil dólares.

A Prensa Latina é reiteradamente denunciada pela S.I.P. como «instrumento de infiltração comunista na América Latina» cairá da mesma maneira que agência de notícia Soviética «Tass» e outros 400 agentes que atuam nos Estados Unidos.

O governo de Castro organizou a Prensa Latina em 1959 para funcionar como agência de notícias de Cuba, com 20 empregados em Nova York e um correspondente em Whington.

CURSOS DO SESI

S. PAULO, (Interpress) — aos trabalhadores da indústria e seus dependentes. Alguns desses cursos foram realizados nas seguintes cidades: JUNDIAI — Na sede da

Congregação Mariana da Vila Rio Branco, realizou-se a solenidade de entrega de certificados aos operários, membros da Congregação, que concluíram o Curso de Prática de Oratória, do SESI.

MUJI DAS CRUZES — Nas dependências de uma empresa de ta cidade realizou-se a solenidade de entrega de certificados aos concluintes dos Cursos de Relações Humanas para o Trabalhador, promovidos pelo SESI.

OSASCO — Na sede de uma indústria local, realizou-se a solenidade de entrega de certificados aos concluintes do Curso de Relações Humanas para o Trabalhador, do SESI.

PIRACICABA — Com a presença de autoridades locais, empregadores e familiares dos formandos, realizou-se no Centro Social n.º 20, a entrega de certificados a concluintes dos seguintes Cursos promovidos pelo SESI: Orientação e Prevenção de Acidentes; Formação Cívica, Relações Humanas para o Trabalhador; Sindicatismo; Noções de Produtividade e Supervisão de Pessoal.

RIO CLARO — Na sede do Centro Social n.º 13, realizou-se a solenidade de entrega de certificados aos concluintes do Curso de Prática de Oratória.

TAUBATÉ — Na Escola «Senai», realizou-se a solenidade de entrega de certificados aos concluintes do Curso de Orientação e Prevenção de Acidentes, promovido pelo SESI.

PRONTO SOCORRO



Hospital e Maternidade São Luiz

Medico de Plantão permanente — Transfusões de sangue — Oxigênio — Hidratação — Fraturas e Traumatismos — Remoções com Ambulância.

- | | |
|---|--|
| DR. OSVALDO G. MALDONADO
Clínica de Crianças | DR. RUY DUTRA BARROS
Endoscopia Per-Oral — Otorrino — Laringologia |
| DR. JOAO ANTONIO VOZZA
Laboratório de Análises | DR. ADONIRO CESTARI
Cardiologia |
| DR. MARIO BUZZI FILHO
Aparelho Digestivo — Clínica Geral | DR. ENNIO BOTELHO PERRONE
Cirurgia Geral e Urologia |
| DR. MOACYR CESTARI
Cirurgia Geral — Ginecologia — Obstetrícia | DR. KIURO HIRATA
Cirurgia Geral — Oculista |
| DR. CLAUDOMIRO ALBERTAO
Oculista | DR. ARMANDO DREYER
ESCALA E AS 23 HORAS |
| DR. ALCEU M. CARVALHO JR.
Radiologia Clínica | DR. DOMINGOS MILANO FILHO
Anestesia — Radiologia Clínica |
| DR. ALFREDO MARTELLA
Doenças Nervosas | |

R. DR. GURGEL, 101 — Tel. 1171 e 1172 — Cx. Postal 777
PRESIDENTE PRUDENTE



Toyama

Bar e Restaurante

O restaurante que a cidade necessitava O MAIS COMPLETO E BEM MONTADO DE P. PRUDENTE



HIGIENE ABSOLUTA

Pizza Napolitana — Serviço a Lacarte

cosinhas:

BRASILEIRA - PORTUGUESA - ITALIANA

BAR - SORVETARIA - BOMBONIERI

Rua Tte. Nicolau Mafei, 150 - Fone, 817

Detetive lanque Desvenda Crime que Pode Levar Sua Irmã à Pena de Morte

NOVA YORK. — A imprensa norte-americana torna-se eco, neste momento, de um dos casos mais sensacionais e dolorosos que ocorreram ultimamente, no qual estão envolvidos um detetive e um juiz. O caso ocorreu em Miami, na Florida.

L.E. Thomas é o único juiz negro que ocupa um lugar na magistratura do sul do país. Exerce sua função em Miami, onde outro negro desempenha o trabalho de detetive: William Nicklson, apelidado de "Big Nick", por causa de sua estatura. O juiz é casado com Eugenia Nickolson, que é irmã do detetive e muitas vezes julgou criminosos trazidos ao tribunal pelo cunhado.

UM CRIME

No dia 28 de outubro último, numa casa de jogo entre as muitas que pululam em Miami, ocorreu um crime. A referida casa, que exercia a função de "receptora" do jogo lotérico chamado "bolita", situava-se exatamente diante da residência do juiz Thomaz. Naquele dia, dois negros, um dos quais armado de revólver, entraram naquele local, para roubar o dinheiro recolhido.

No interior da casa só estavam uma mulher e seu filho menor. Os dois ladrões obrigaram-na a deitar-se no chão, de bruços, enquanto procuravam o local onde o dinheiro era

guardado. Quando chegou um dos encarregados do jogo, este também foi obrigado a deitar-se.

No momento em que os dois ladrões já haviam encontrado o dinheiro, chegou mais uma mensageira. Beatriz Dunaway, uma senhora de cor de 37 anos, gorda e alegre. Um dos assaltantes ordenou-lhe que se deitasse como os outros. Mas a mulher ou porque não entendesse a ordem, ou porque não levasse a coisa a sério, caminhou em direção do bandido armado. Quando chegou a dois passos, o assaltante disparou, atingindo Beatriz na cabeça. Os dois bandidos fugiram em pânico, deixando 800 dólares sobre a mesa.

INVESTIGAÇÕES

Tratando-se de delito verificado no bairro negro "Big Nick" o detetive, foi incumbido de chefiar as investigações. O caso, para ele, tornou-se apaixonante, porque a casa onde o crime se verificou ficava exatamente defronte à residência do juiz Thomaz, seu cunhado.

Algumas semanas depois, conseguiu deitar mão num suspeito. Tratava-se de Aubrey Henry, jovem negro desocupado. Depois de algumas horas de interrogatório, Aubrey confessou, mas informou que o tiro que abateu Beatriz partiu do revólver de seu cúmplice Clarence Simpson. Este foi logo

preso e também confessou. Cesará ai a função do detetive Nickolson.

TRAGICA REVELAÇÃO

Naquele dia 5 de dezembro, o detetive regressou à sua casa mais satisfeito do que nunca, por ter podido acrescentar na sua carreira mais uma vitória sobre o crime. Mas não sabia que Clarence Simpson, o assassino tinha um segredo que revelou mais tarde.

As autoridades Simpson confessou que o assalto fora arquitetado por Eugenia Thomas, irmã do detetive e mulher do juiz Thomaz. Simpson e Eugenia eram velhos amigos e foi ela quem o convenceu a as-

saltar a casa defronte à sua, não teria havido complicação. Para onde numerosos jogadores levavam seu jogo. Ela mesma escolheu a melhor forma para o assalto, pois estudara o local durante varios dias.

A PRISÃO

Eugenia Thomas foi presa poucas horas depois da confissão de Simpson. Primeiro negou ser conhecida dos dois negros, depois admitiu ser conhecida pelos dois marginais.

Em seguida assinou completa confissão na qual há um trecho impressionante: "Eu recomendei que se tivessem que atirar que mantivessem o cano do revólver abaixado. Se eles tivessem seguido esse conselho

Entretanto fizeram o contrário e cometeram um assassinio".

Pela lei da Florida, um homicídio de primeiro grau pode levar à pena de morte não apenas o autor material do delito como o mandante e os cúmplices. De modo que como cúmplice, a mulher do juiz está ameaçada de ser condenada à pena capital.

Lea e Assne O Imparcial



PRUDENTINO: EIS O SEU GUIA MEDICO

Lembre-se que Médico é o seu maior amigo

Prometo que ao exercer a arte de curar, mostrar-me-ei sempre fiel aos preceitos da honestidade, da caridade e da ciência; Penetrando no interior dos lares, meus olhos serão cegos, minha lingua calará os segredos que me forem revelados, o que terei como preceito de honra; Nunca me servirei de minha profissão para corromper os costumes ou favorecer o crime. E se cumprir este juramento com fidelidade, goze eu para sempre a minha vida e a minha arte com boa reputação entre os homens. Se o infringir ou dele me afastar, suceda-me o contrário. Hipócrates (355.a C)



CLINICA NOSSA SENHORA APARECIDA

DOENÇAS DO CORAÇÃO — HIPERTENSAO — ELETROCARDIOGROFIA

DR. PAULO N. SOUZA

Cardiologia

Consultório: AVENIDA BRASIL, 504 — TELEFONE, 1103 — Cx. POSTAL, 872 — PRES. PRUDENTE

DR. HEDO GONÇALVES

ORTOPEDIA — TRAUMATOLOGIA

DR. ALMEIDA

(da Faculdade de Medicina de U B)

Clinica de Crianças

AVENIDA CEL. MARCONDES, 1522

Barão do Rio Branco 963 - Fone 1085

DR. ALFREDO MARTELLA

Especialistas em doenças nervosas e mentais

Consultório:

Barão do Rio Branco 113 - Fone 1304

Residência: FONE, 878

DR. MENDONÇA

CLINICA MEDICA E CIRURGICA DOENÇAS DE SENHORA PARTOS

Consultório:

Rua Rui Barbosa 503

(AO LADO DA FARMACIA "LIFE")

Dr. ENNIO BOTELHO ERRONE

Especialista em Cirurgia Geral pela A.P.M.

Fellow do Colégio Americano e do Colégio Internacional de Cirurgiões

ENDOSCOPIA DO APARELHO URINARIO

Rua Dr. Gurgel, 65 (Junto ao Hospital e Maternidade S. Luiz) - Fone, 1171

HOSPITAL E MATERNIDADE NOSSA SENHORA DAS GRAÇAS

DR. ENIO R. MAIA

Clinica Médica e Cirúrgica

DR. ABEL DE FREITAS

Dermatologia Radioterapia

RUA DR. GURGEL, 715 (esquina Ribeiro de Barros) — Telefones: 1277 - 1278 — Cx. POSTAL, 135 — PRESIDENTE PRUDENTE

Diretor Proprietário: **DR. ODILO A. SIQUEIRA**

Operações — Raio X — Ginecologia — Radiologia

DR. NELSON C. MARCHESE

Cirurgia Geral Cirurgia — Obstetricia

DR. DOMINGOS MILANO Fo.

DR. LUIZ GERALDO I. ELIAS

Cirurgia Geral Moléstia de Senhoras

DR. ALCEU M. CARVALHO Fo.

Radiologia

DR. OSVALDO GARCIA MALDONADO

CLINICA DE CRIANÇA

Atende-se Dia e Noite

RUA DR. GURGEL, 65

(Junto ao Hospital São Luiz)

Telefones: 1171 - 1172

Casa de Saude Santa Maria

DIRETOR

DR. GABRIEL COSTA

CIRURGIA — MATERNIDADE ELETROTHERAPIA — RAIO X

RUA DR. GURGEL, 442 - FONE, 99

CX. POSTAL, 54 - P. PRUDENTE

DR. LINCOLN FERNANDO MENDES

Cardiologia

Medicina interna — Cardiologia — Exame cárdio-vascular completo com Eletrocardiografia — Fonocardiografia — Ausculta cardíaca eletrônica e Radioscopia — Estudo preventivo da arteriosclerose e orientação dietética em conexão com o Instituto de Cardiologia do Estado de São Paulo.

RUA MAJOR FELICIO TARABAY, 419

TELEFONES, 791 e 999

ORTOPEDIA - TRAUMATOLOGIA

Doenças dos ossos e das articulações

DR. MATONE

Médico Bolsista do Hospital das Clínicas e da Santa Casa de São Paulo

Consultório: RUA DR. GURGEL, 65

Junto ao Hospital S. Luiz) Fone 1171

Resid. ITABAÚ HOTEL - Fone, 999

Dr. Geraldo Marques Fernandes

Psiquiatria - Clínica do Sistema Nervoso

Clinica especializada no tratamento das doenças nervosas e mentais sem internação Tratamento de engorda, emagrecimento e do envelhecimento precoce

RUA DR. GURGEL, 198 (Ex-Nilo Peçanha)

Dr. Cidônio Lemos Jardim

MÉDICO - CRM 6784

CLINICA GERAL - E DE SENHORAS ELETRICIDADE MEDICA

Rua Ribeiro de Barros, 1673 (frente ao Edif. do Correio - Fone, 208)

DR. ODILO ANTUNES SIQUEIRA

Operações - Doenças de Senhoras - Partos

Atende-se das 9 às 12 e das 14 às 16 horas

Consultório:

Avenida Cel Marcondes, 1225 — Fone, 1279

Residência: TELEFONE 550

LABORATÓRIO DE ANÁLISES

ANÁLISES CLÍNICAS — BACTERIOLOGIA — VACINAS AUTOGENAS — METABOLISMO BASAL

DR. J. F. TOGNOLI

Consultório:

RUA DR. GURGEL, 208

CX. POSTAL 690 - FONE 857

Dr. Domingos Leonardo Ceravolo

— RUA SIQUEIRA CAMPOS, 839 — FONE, 68

Presidente Prudente

Prefeitura Municipal de P. Prudente

CONCEDENDO

Portaria n.º 2.446-61 — de 28 de dezembro de 1961 a funcionária — D. Natalia Silvestre — 4.a Escrituraria, Padrão «C», lotada no Almo. xarifado, o adicional de Cr.\$ 655,00 correspondente a 1 (um) quinquênio e a partir de 1.º de janeiro de 1962.

Portaria n.º 2.447-61 — de 28 de dezembro de 1961 a funcionária — D. Neyde Pimenta Tolomei, — 2.a Escrituraria, Padrão «F», lotada na Secretaria, o adicional de Cr.\$2.220,00 correspondente a 3 quinquênios, e a partir de 1.º de janeiro de 1962.

Portaria n.º 2.449-61 — de 28 de dezembro de 1961 ao funcionário — Orlando Ferraz — Auxiliar de Mecânico, Padrão «C», lotado na R.A.E., o adicional de Cr.\$ 655,00 correspondente a 1 (um) quinquênio, e a partir de 1.º de janeiro de 1962.

Portaria n.º 2.451-61 — de 28 de dezembro de 1961 ao funcionário — Dr. Osval-

do Tiezzi — Medico, Padrão «T», lotado no Pronto Socorro Municipal, o adicional de Cr.\$1.612,50 correspondente a 1 (um) quinquênio e a partir de 1.º de janeiro de 1962.

Portaria n.º 2.453-61 — de 28 de dezembro de 1961 ao funcionário — Paulo Marques — Auxiliar de Obras Públicas, Padrão «M», lotado na D.V.O.P., o adicional de Cr.\$ 4.720,00 correspondente a 4 quinquênios, e a partir de 1.º de janeiro de 1962.

Portaria n.º 2.455-61 — de 29 de dezembro de 1961 ao funcionário — Pedro Augusto da Silva — porteiro, Padrão «R», lotado na Contadoria, o adicional de Cr.\$1.200,00 correspondente a 2 quinquênios, e a partir de 1.º de janeiro de 1962.

Portaria n.º 2.456-61 — de 29 de dezembro de 1961 ao funcionário — Pedro Bibiana da Silva — 4.º Escriturário, Padrão «C» lotado na Secretaria, o adicional de Cr.\$ 655,00 correspondente a 1 (um) quinquênio e a partir de 1.º de janeiro de 1962.

Portaria n.º 2.457-61 — de 29 de dezembro de 1961 ao funcionário — Pedro Bunes Filho — Motorista, Padrão «P», lotado no Gabinete, o adicional de Cr.\$740,00 correspondente a 1 (um) quinquênio e a partir de 1.º de janeiro de 1962.

Portaria n.º 2.458-61 — de 29 de dezembro de 1961 ao funcionário — Pedro Francisco de Carvalho — Motorista, Classe «A», Padrão «E», lotado na D.V.O.P., o adicional de Cr.\$1.965,00 correspondente a 3 quinquênios, e a partir de 1.º de janeiro de 1962.

Portaria n.º 2.459-61 — de 29 de dezembro de 1961 ao funcionário — Pedro Frederico Angeli, — Auxiliar de Mecânico, Padrão «C», lotado na R.A.E., o adicional de Cr.\$1.965,00 correspondente a 3 quinquênios, e a partir de 1.º de janeiro de 1962.

Portaria n.º 2.460-61 — de 29 de dezembro de 1961 ao funcionário — Pedro Nogueira Filho — lotado de Ar-

borização, Padrão «C» lotado na D.V.O.P., o adicional de Cr.\$2.620,00 correspondente a 4 quinquênios, e a partir de 1.º de janeiro de 1962.

— LEI N.º 724 —

Dispondo sobre: autorização para estabelecer condições econômico-financeiras que permitam a instalação do serviço de telefone automático.

DR. LUIZ FERRAZ DE SAMPAIO, Prefeito Municipal de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, usando das atribuições que lhe são conferidas por lei.

Faço saber que a Câmara Municipal de Presidente Prudente, decreta e eu promulgo e sanciono a seguinte lei:

ARTIGO 1.º — Fica o Prefeito Municipal autorizado a estabelecer condições econômico-financeiras que permitam a instalação, neste Município, de um novo e moderno serviço telefônico automático, com capacidade inicial de 2.000 (duas mil) linhas e de conformidade com a minuta de termo aditivo, anexo à presente lei.

ARTIGO 2.º — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Presidente Prudente, 7 de fevereiro de 1962.

Dr. Luiz Ferraz de Sampaio
Prefeito Municipal
Registrada e publicada na Secretaria da Prefeitura Municipal, aos 7 (sete) dias do mês de fevereiro de 1962.
Luiz Mauricio Sandoval
Diretor da Secretaria

REUMATISMO, ARTRITISMO, GOTA
LYCETOL
EFERVESCENTE DE GIFFONI
Poderoso dissolvente de Áreas.
Cálculo, Ácido úrico e Uratos
LAB. FRCO. GIFFONI
R. Moraes e Silva, 29 - A - Rio

limpa, conserva, lustra melhor ÓLEO DE **PEROBA**

DISTRIBUIDORES EM SÃO PAULO
ROLIM MORAIS S. A.
TEL. 9-3690 - Cx. POSTAL 3599

FECHE SUA CASA AOS INSETOS

INSETICIDAS A BASE DE FLORES DE PIRETRO

PIRESOL

LIQUIDO ESPIRAIS PÓ

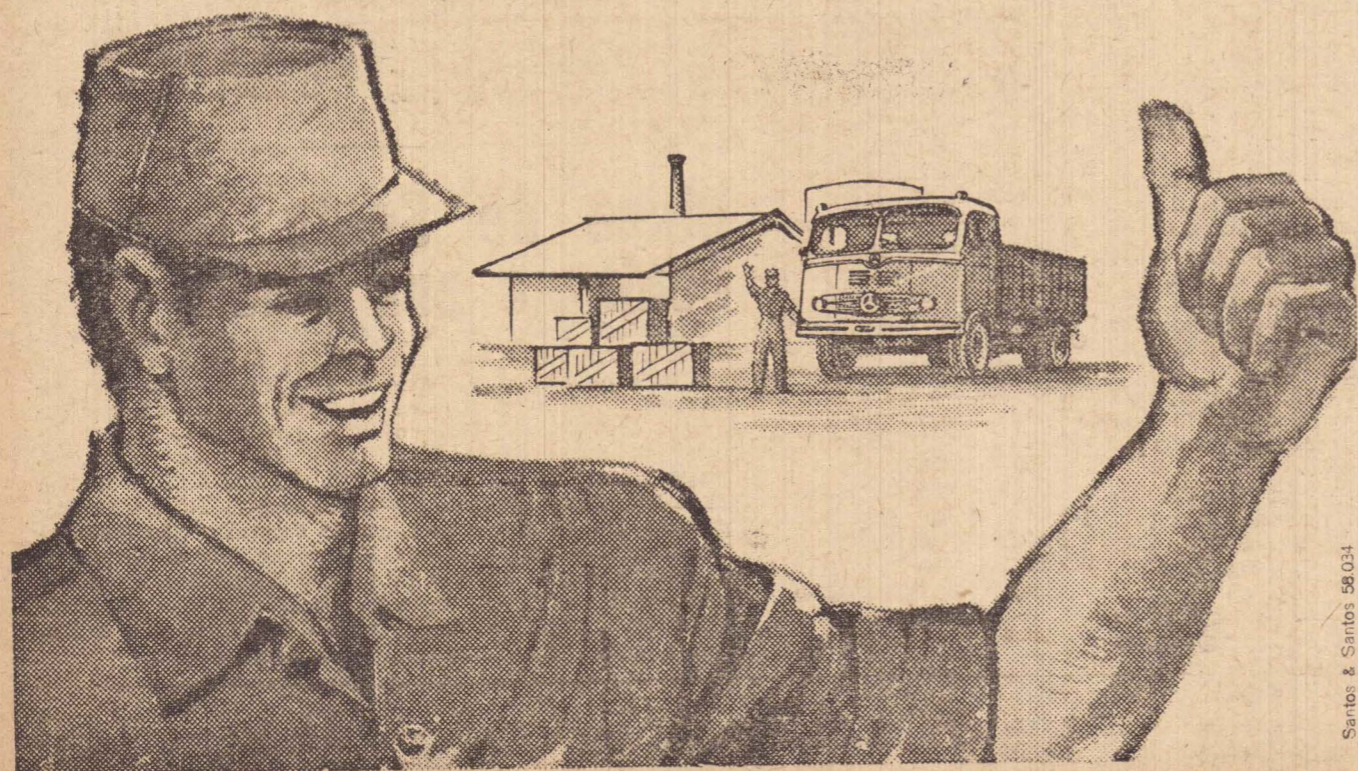
22 22 BLEMCO

confiança

MERCEDES-BENZ significa, acima de tudo, CONFIANÇA. Confiança que se impôs na Europa e no mundo todo, pela qualidade tradicional de seus veículos. A SOFUNGE S.A. tem prestado sua colaboração à MERCEDES-BENZ DO BRASIL S.A. fornecendo-lhe peças fundidas de vital importância para a manutenção dessa eficiência e dessa durabilidade que motivaram a preferência mundial pelo nome Mercedes-Benz.

MERCEDES-BENZ
Sua boa estrêla em qualquer estrada

SOFUNGE uma indústria a serviço da indústria brasileira



Consórcio de Seguros de Exportação

BRASILIA. — O Conselho de Ministros aprovou, o seguinte decreto.

Art. 1 — Fica autorizada a criação do Consórcio de Seguros de Crédito de Exportação, do qual participarão o Ministério da Fazenda, por intermédio do Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico, o Instituto de Resseguros do Brasil e as Sociedades de Seguros autorizadas a operar no país em ramos elementares.

Art. 2 — O Consórcio será organizado e administrado pelo Instituto de Resseguros do Brasil, nos termos do Art. 32 do Decreto Lei n.º 9735, de 4 de setembro de 1946.

Art. 3 — Os riscos serão assumidos diretamente pelas sociedades de seguro e integralmente cedidos ao Consórcio que distribuirá:

a) — Os riscos comerciais, ao próprio consórcio;

b) — Os riscos políticos e catastróficos, ao Ministério, por intermédio do Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico.

Art. 4 — O Ministério da Fazenda, por intermédio do Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico, nos termos do Art. 3, da Lei 1.628, de 2 de junho de 1952, ultimarão as providências necessárias para que o Tesouro Nacional conceda a garantia integral dos riscos políticos e catastróficos e a garantia suplementar que se fizer necessária para os riscos comerciais.

Art. 5 — O presente decreto entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

JOKE

PEÇAS E ACESSÓRIOS
PARA AUTOMÓVEIS EM GERAL

JOÃO KELLER
& FILHOS LTDA.
desde 1934

S. Paulo - Al. Glette, 864 - Tel. 52-3885
C. Postal 3283 - Teleg. JOKE

Depositos e Empréstimos Bancários

São Paulo (Interpress) — Subiram a mais de 1 trilhão de cruzeiros os depósitos bancários em outubro do ano passado, segundo revela o Serviço de Estatística Econômica e Financeira do Ministério da Fazenda. Por outro lado, adianta que o total dos empréstimos em conta corrente e títulos descontados alcançou 1 trilhão 125 bilhões e 439 milhões de cruzeiros. Aduz que esse volume de transações representa quase o dobro do valor registrado em igual período de 1960, sendo 61,5 por cento nos empréstimos e 78,4 por cento nos depósitos.

ASMA

Os acessos agudos cedem prontamente a expectoração e facilitada e a calma sobrevém com o

INDIANO

SEUS RINS VÃO MUITO BEM

COM AS **PILULAS DE-LUSSEN**

PILULAS DE-LUSSEN. DIURÉTICAS, DESINFECTANTES, LAVAM E ACALMAM OS RINS E BEXIGA. ELIMINAM O ACIDO ÚRICO E COMBATEM AS DORES NAS CADEIRAS, REUMATISMO E IRRITAÇÕES DAS VIAS URINÁRIAS.

PILULAS DE-LUSSEN

Campanha dos 1000 sócios do E. C. Corinthians

Uma das agremiações da Capital da Alta Sorocabana, que já angariou as simpatias de toda a família prudentina, sem sombra de dúvidas, é a do Esporte Clube Corinthians de nossa cidade, que sob todos os aspectos, possuidor de uma Diretoria idônea e a altura do progresso de nossa grande metrópole, vem se destacando no cenário desportivo do Estado de São Paulo.

Agora, no intuito de ampliar as suas dependências, quer esportiva ou social, vem a Diretoria dessa novel Entidade, lançar a campanha dos 1.000 associados em Presidente Prudente e região, que está tendo grande receptividade por parte do público desportivo prudentino.

Corinthians prudentino. Isso, sem dúvida, é algo que está despertando bastante interesse, pois, além do

contribuinte estar auxiliando a uma grande agremiação da nossa cidade, ao mesmo tempo poderá ser o ganhador de

um Volkswagen, último tipo, zero quilômetro.

Portanto, justo será a cooperação de todos os des-

portistas prudentinos, para que o Esporte Clube Corinthians da Capital da Alta Sorocabana, continue a honrar, como sempre fez, as tradições desportivas de uma das cidades que mais cresce no interior paulista.

Sequiôsa de reabilitação

A Prudentina Joga hoje em Londrina



Rubens que estará em ação hoje em Londrina

O tricolor da Av. Marcondes, na condição de caçula da Divisão Especial Paulista, estará se apresentando na tarde de hoje no estádio Vitorino Gonçalves Dias na capital do Norte do Paraná, diante do Londrina Futebol e Regatas.

A Prudentina desde que levantou o título do interior, nunca mais deu maiores alegrias a sua imensa torcida. Principalmente agora, que essem três de seus melhores valores, Vicente, Adhemar e Roberto e, com alguns atletas novatos, uns em caráter experimental, outros ainda não entoados na equipe, o time do sr. Félix Ribeiro Marcondes, tem deixado a desejar. Vem de uma grande insucesso em Rolândia quando foi batido pelo Nacional por 4 tentos a 2. O compromisso de hoje, será talvez mais difícil;

já que o adversário é dotado de bons predicados técnicos. O time Londrinense, realmente é um dos melhores do vizinho estado. Assim, se antevê que a tarefa dos orientados de Armando Renganéschi, será das mais arduas. Contudo existe confiança e sede de reabilitação no seio da esquadra tricolor. Aliando isto ao grande espírito de luta de seus jogadores, poderá quem sabe, surpreender.

Para nós críticos, no entanto, é difícil acreditar num sucesso da Prudentina, pois sentimos a série de imperfeições que a caracterizam, o potencial do seu adversário, além do fato do tricolor atuar contra os handicaps, campo e torcida, que sempre exercem influência.

De qualquer maneira, va-

mos esperar por uma surpresa na bonita cidade de Londrina.

Campeões se Apresentam Hoje

Os atletas que tão brilhantemente integraram a Seleção da Primeira Divisão em campos Peruanos, e que foram dispensados na quarta-feira logo após seu regresso de Lima, estarão se apresentando as 11 horas de hoje na sede da Federação Paulista de Futebol. Os Prudentinos, Vicente, Roberto e Adhemar,

já se encontram na capital para a apresentação. Os craques campeões sul-americanos ficarão concentrados no Hotel Danúbio, sendo que na quarta-feira vindoura enfrentarão o Santos F.C. na Vila Belmiro e no dia 17, sábado o Palmeiras na reabertura do Pacaembu.

Tricolores seguiram esta manhã

Os profissionais da Prudentina para o compromisso de hoje mais em Londrina, rumaram esta manhã para aquela cidade em veículos particulares. A delegação é chefiada pelo sr. Erminio Diza-

ró, sendo que o retorno da caravana acontecerá logo após o jantar.

Nelson e Lourenço poderão atuar

A diretoria Corinthiana vem trabalhando no sentido de que, já para domingo, quando iniciará as disputas da Taça São Paulo contra o Tupã, possa contar com os valores, Nelson da Ferroviária de Assis e Lourenço do Jaboaticabal em caráter definitivo. Saber-se que além desses jogadores, o Corinthians pensa ainda em contratar um bom zagueiro central.

Misto do Corinthians em Lupionópolis

No dia de hoje a delegação do E. C. Corinthians irá apresentar-se na cidade de Lupionópolis. Na ocasião enfrentarão o forte conjunto do Bandeirante. Já conhecemos o seu poderio em virtude da representação ter enfrenta-

Calendário das Atividades esportivas da Comissão Central de Esportes para 1962

- Trofeu Bandeirantes fase Municipal
- Mês de março
- Dia 11 — Torneio de Bola ao Cesto Masculino da cidade eliminatória simples.
- Dia 18 — Início do Torneio de Tênis de Mesa da cidade eliminatória simples
- Mês de abril
- Dia 7 — Início do Torneio de Tênis de Campo da cidade eliminatória simples.
- Início do Torneio de Xadrez da cidade.
- Mês de maio
- Dia 1.0 — Demonstrações em raça pública;
- Dia 6 — Competições de ciclismo na cidade.
- Mês de Junho
- Dia 3 — Início do Campeonato Municipal de Bochas;
- Dia 10 — Início do Torneio de Snooker da cidade.
- Mês de Julho
- JOGOS ABERTO DA ALTA SOROCABANA
- Mês de Agosto
- Dia 5 — Início do Campeonato Municipal de Bola ao Cesto Masculino de 1962.
- Dia 19 — Início do Campeonato de Bola ao Cesto Infantil de 1962.
- Dia 26 — Início do Campeonato Municipal de Bola ao Cesto Juvenil de 1962.
- Mês de Setembro
- Dia 1 a 7 — Semana da Pátria;
- Dia 7 a 14 — Semana da Cidade.
- Mês de Outubro
- Dia 7 — Jogos Infantis da Primavera;
- Mês de Novembro
- Dia 15 — Demonstrações em Praça Pública.
- Mês de Dezembro
- Remessa dos relatórios das atividades esportivas da Comissão Central de Esportes de Presidente Prudente ao DEFE relativos ao ano de 62.

O Corinthians e a Taça São Paulo

Como é sabido o mosquito que faz parte do grupo 10, do qual é cabeça de chave a Prudentina, estará já no próximo domingo empenhado nas disputas da Taça São Paulo

A tabela determinou a estreia do Corinthians em seus domínios contra o Tupã F.C.

O presidente sr. Paulo Alberto de Oliveira assim se pronunciou ao «O Imparcial», sobre a participação de seu clube na referida competição. Nossa equipe está praticamente armada para o próximo campeonato da Primeira Divisão, o que nos leva a crer que está a altura de fazer boa figura na Taça São Paulo.

Quanto a competição em si de início, financeiramente não será nada interessante, pois que ara o nosso grupo foram indicadas equipes sem expressão ou ressonância perante os portistas de uma maneira geral, como é o caso de Draçena e Murutinga.

Isto naturalmente não quer dizer que possamos menosprezar os nossos adversários, ao contrário, todos são merecedores do nosso respeito, sendo que poderão inclusive nos surpreender.

Faremos tudo para passar bem por eles, para que depois o sucesso financeiro seja certo, já que então, teremos adversários que poderão chamar mais público e criar naturalmente um interesse maior no torcedor.

Perguntado a respeito do

derby, que haverá caso o Corinthians se classifique, assim se pronunciou o mandatário-mór do clube do Parque São Jorge. No aspecto finan-

ceiro, não há coisa melhor para os clubes prudentinos do que um clássico.

Não sou muito favorável a

«derbys» porque como diretor sofro demais. Mas se passarmos pelos adversários iniciais, estaremos prontos para o que der e vier.

Federação Paulista de Futebol

Regulamento da Taça S. Paulo

Art. 1.º — Será disputado, anualmente, em época determinada pela Entidade, o Torneio «Taça São Paulo», do qual participarão, obrigatoriamente, todas as associações filiadas à Federação Paulista de Futebol, que tiverem disputado certame de profissionais na temporada anterior.

Art. 2.º — Para a disputa do Torneio «Taça São Paulo», as associações de que trata o art. 1.º, constituirão um só grupo.

Art. 3.º — O Torneio «Taça São Paulo» obedecerá ao disposto neste Regulamento, nas leis internacionais de futebol e nas leis e resoluções da Federação Paulista de Futebol e poderes superiores.

Art. 4.º — A direção deste Torneio caberá diretamente à Federação Paulista de Futebol e os participantes terão ligação direta com a mesma, para todos os assuntos relacionados com a sua disputa.

Art. 5.º — A ordem das

competições será determinada pela Federação.

Art. 6.º — O Torneio será disputado pelo sistema eliminatório, ocorrendo a desclassificação após a segunda competição efetuada por uma associação contra um mesmo adversário, salvo empate.

Art. 7.º — Cada concorrente terá o direito de um «mandato» contra o adversário que lhe couber de cada vez.

Art. 8.º — Para efeito de classificação, serão contados pontos, da seguinte forma: 2 pontos por vitória e 1 ponto por empate.

§ 1.º — Será desclassificado o concorrente que, após a disputa das duas competições de que trata o art. 6.º, menor número de pontos haja obtido, contados na forma deste artigo.

§ 2.º — Se após os minutos regulamentares da segunda competição, verificar-se empate no número de pontos obtidos pelos dois concorrentes,

será considerada classificada a associação que maior saldo de tentos apresentar, em relação ao seu adversário, nas partidas efetuadas entre ambos.

a) — Se continuar o empate, mesmo considerando-se o saldo de tentos, haverá, então, prorrogação da segunda competição, por 30 minutos, divididos em dois meios tempos de 15 minutos.

b) — Persistindo o empate, após a prorrogação de que trata a letra «a», a Federação determinará nova competição para 72 horas após, em campo neutro, com observância do disposto no § 5.º do art. 42, do Código Esportivo.

Art. 9.º — Nas partidas de desempate, o «mandato» pertencerá a Federação, cabendo-lhe a quota determinada pelo art. 42 do Código Esportivo

Art. 10 — Os competidores disputarão, obrigatoriamente, em sua cidade sede, os jogos cujos «mandatos» lhe pertencerem.

Art. 11 — Poderão participar do torneio, atletas devidamente registrados, das categorias amadora, não amadora e profissional e, excepcionalmente, três elementos em caráter experimental, estes com autorização de suas restrições deste Regulamento.

Art. 12 — Considera-se regularmente inscritos pelas respectivas associações, os atletas com contratos ou registros terminados, porém ainda não transferidos.

Art. 13 — Nenhum atleta, de qualquer categoria ou mesmo em experiência, poderá disputar o Torneio por mais de um concorrente.

Art. 14 — Fica limitado a quatro o número de atletas amadores que poderão participar em cada quadro, no máximo, em qualquer momento da partida.

Art. 15 — A partir da sétima rodada, os concorrentes não poderão se utilizar de novos atletas em experiência, sendo permitido, apenas, que continuem incluindo em seus quadros, aqueles que nessa condição, já tenham participado do Torneio.

Art. 16 — Os árbitros, seus auxiliares e delegados da Entidade, serão designados pela Federação.

Art. 17 — As infrações disciplinares verificadas nas partidas serão apreciadas pelo Tribunal de Justiça Desportiva.

Art. 18 — As despesas de locomoção e de hospedagem

dos concorrentes, correrão por conta da associação visitante.

Art. 19 — As despesas com a realização da partida serão deduzidas da renda bruta.

Art. 20 — Até as 16as. partidas de finais, exclusiv. a renda líquida caberá integralmente à associação «mandante».

§ Único — A partir das 16as. partidas de finais, a renda líquida será dividida, em partes iguais, entre as duas disputantes de cada competição.

Art. 21 — Nas competições da «Taça São Paulo» os associados das agremiações disputantes da partida, pagarão 50% do preço fixado para as localidades populares.

Art. 22 — A responsabilidade pela realização da competição caberá, sempre, à associação «mandante».

Art. 23 — O vencedor da «Taça São Paulo» de cada ano, caberá a posse definitiva do troféu com essa denominação.

Art. 24 — O vencedor da «Taça São Paulo» disputada a «Taça Presidente Jânio Quadros», em «meio de quatro pontos», com o campeão da Divisão Especial de Profissionais do ano vigente.

§ Único — A «Taça Presidente Jânio Quadros» será de posse transitória, até que seja conquistada por duas vezes consecutivas ou quatro alternadas, por um mesmo competidor.

Art. 25 — Os casos omissos neste Regulamento, serão resolvidos pela Federação Paulista de Futebol.

DECLARAÇÃO

Eu, FRANCISCO ANGELO AGOSTINHO, brasileiro, casado, residente e domiciliado em Presidente Prudente, declaro para os devidos fins e efeitos de direito que perdi minha Carteira de Motorista Profissional sob nº 006.581-P.G.U. - número 9.433, expedida pela Deleg. Regional de Polícia de Presidente em 23-10-1957.

Declaro outrossim que dita Carteira de Motorista fica sem efeito por estar providenciado junto a repartição com petente UMA SEGUNDA VIA DA REFERIDA CARTEIRA DE MOTORISTA.

Por ser verdade assino a presente declaração.

Presidente Prudente, 9 de fevereiro de 1962.
as.) Francisco Angelo Agostinho
24-097

Faleceu a segunda vítima da explosão de 2.a-feira

Faleceu às primeiras horas da manhã de sexta-feira a segunda vítima das ocorrências registradas na segunda-feira última nas instalações da Fábrica de Bebidas Wilson S.A., na Vila Marcondes. Trata-se do sr. Júlio Amadio Miglioli, químico daquela firma que foi atingido pela explosão do forno da caldeira que estava sob experiência quando ocorreu a explosão, na qual o feriu mortalmente vindo a falecer no Hospital S. Luiz onde

estava sob cuidados médicos, sem esperança entretanto. Como se recorda, naquela ocasião veio a falecer o sr. Eugênio Donatão de 46 anos, cuja morte deu-se quase que instantaneamente. O sr. Júlio Amadio Miglioli faleceu em consequência dos ferimentos recebidos, aos 64 anos de idade.

LEIA E ASSINE O IMPARCIAL

Bispo de Santo André confirma sua vinda

Atendendo ao convite que lhe formou a Junta Acadêmica Regional, através do acadêmico Raunildo R. Guerra e José Carlos Fernandes, o Bispo de Santo André, Don Jorge Marcos de Oliveira virá a Presidente Prudente no próximo dia 10 de março a fim de aqui ser homenageado e proferir uma importante conferência sobre o tema «Reforma agrária: a autêntica e suas mistificações».

O prelado santandreense estará se dirigindo no dia 10 de março próximo à Alta Sorocabana ocasião em que estará percorrendo outras cidades localizadas no trajeto, uma vez que fará a viagem de automóvel. No dia 12 próximo seguirá a São Paulo a fim de ultimar os preparativos do acadêmico Raunildo Ramos Guerra que irá novamente avistar-se com o Bispo de Santo André.

COMUNICADO

“T. M. A. S/A—Tratores e Maquinas Agricolas,”

DISTRIBUIDORA EXCLUSIVA DOS MUNICÍPIO FAMOSOS TRATORES

«DEUTZ», PARA TODO O ESTADO DE SÃO PAULO E NORTE DO PARANÁ, COMUNICA AOS SEUS REVENDADORES, CLIENTES E AMIGOS, A MUDANÇA DE SUA SEDE DA RUA DOS ANDRADES N.º 597, PARA AS SUAS NOVAS INSTALAÇÕES NA

Avenida Dr. Vital Brasil, N.º 399/413

TRATORES «DEUTZ» PRONTA ENTREGA

Unicos tratores pesados fabricados no Brasil — 2.600 kls, sem lastro — motor com 55 HP, resfriados à ar — bitolas ajustáveis. Fabricados no Brasil pela «DEMISA DEUTZ-MINAS S/A.» Fábrica de Tratores, sob licença de «Kloekner - Humboldt - Deutz A. G.», Koeln — ALEMANHA

Exposição, vendas e nomeação de revendedores para o Estado de São Paulo e Norte do Paraná:

“T. M. A. S/A—Tratores e Maquinas Agricolas”

AV. DR. VITAL BRASIL N.º 399/413

Presidente Prudente precisa de seu Ginásio de Esportes